

# GASTARON 6 MILLONES DE \$us: ABAPO-IZOZOG VA ADELANTE PROYECTO INDUSTRIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

Alrededor de seis millones de dólares fueron invertidos hasta la fecha en el Proyecto Agroindustrial Abapo Izozog. La primera fase de experimentación concluirá el próximo año. Se trata de un plan de vastos alcances financiado en un cincuenta por ciento por la Organización de las Naciones Unidas y el resto a cargo del gobierno boliviano. Ver página 5

CIRCULACION NACIONAL  
 AÑO V La Paz, domingo 17 de junio de 1973 No. 1.494  
 32 PAGS. \$b.2.-

CON INGENIOGRAMA Y MUNDO INFANTIL

**COBRE**  
 MEJORAN CUADRO PRODUCTIVO EN COROCORO  
 VER PAG.9

**SKYLAB**  
 ENSAYAN RETORNO A TIERRA  
 VER PAG.19

**CAMINO**  
 REANUDAN LOS TRABAJOS DE SAN BORJA Y ALTO BENI  
 VER PAG.5

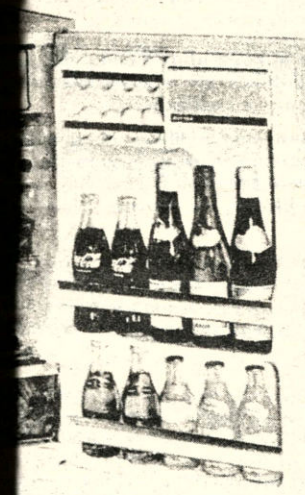
**GRAN PODER DESLUMBRA**  
 Con un marco imponente de público y derroche de lujo en los disfraces se efectuó ayer la tradicional entrada de conjuntos folklóricos preparado por la Junta de Vecinos de la zona del Gran Poder en homenaje al Patrono de esa populosa zona "Jesús del Gran Poder".  
 La farándula se inició a partir de las 13 horas, la misma que duró aproximadamente 7 horas tiempo en el cual hicieron su paso 35 conjuntos folklóricos, haciendo gala de toda la riqueza del folklore nacional Ver página 2

**ROXANA SITTEC HARB ES LA NUEVA "MISS BOLIVIA"**  
 Roxana Sittic Harb, 19 años, de La Paz, fue elegida en la madrugada de hoy, Miss Bolivia y María Eugenia Escalante, 18 años de Santa Cruz, se ubicó en el segundo puesto. La hermanita Soberana, Toño de Rocha, representará al país en el Concurso de Miss Universo que este año se efectuará en Atenas, Grecia. Manolin Högström anunció que María Eugenia Escalante lo hará en el Festival Juvenil de Japón. Amplia información página 4.



GERADOR  
**Electrolux**

\*ELECTRICO O A KEROLEN



ES TAN IMPORTANTE EN INVIERNO COMO EN VERANO

PORQUE LOS ALIMENTOS PARA USTED Y SU FAMILIA NECESITAN UNA TEMPERATURA ESTABLE LAS 24 HORAS DEL DIA.



ELECTROLUX LE GARANTIZA A TODO EL AÑO.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
**SA** Ltda.  
 LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Sierra Cruz, Sucre, Tarija y Villazon  
 Z-Tel. 50878-YANACOCHA esq. MERCADO  
 VIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

# REINICIARON TRABAJOS DE LA CARRETERA SAN BORJA Y ALTO BENI: CONVENIO

Con un soporte de 16 millones de pesos bolivianos se reiniciaron los trabajos de construcción del camino carretero Alto Beni-San Borja.

Para el efecto, el Servicio Nacional de Caminos firmó un convenio con el Comando de Ingeniería del Ejército, para que el tramo comprendido entre el río Inicua y Yacuma, sea concluido en el plazo de 8 meses a contar de la fecha.

El tramo tendrá una extensión de 60 kilómetros y a proximadamente una longitud igual hasta San Borja, será motivo de posterior estudio de diseño y factibilidad.

## FINANCIAMIENTO

El inicial financiamiento de 16 millones de pesos bolivianos fue otorgado por el Servicio Nacional de Caminos, sin embargo se estima que el monto no será suficiente para lograr la culminación de la obra.

En este entendido se está gestionando un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo para completar los recursos requeridos.

Ese tramo, que supone la única vía de vinculación entre La Paz y los llanos orientales del Beni, quedó para lizado en julio del pasado año por falta de recursos económicos.

# INVIRTIERON 6 MILLONES DE DOLARES EN PROYECTO INDUSTRIAL ABAPO-IZOZOG

Alrededor de 6 millones de dólares ya fueron invertidos en el Proyecto Agro Industrial Abapo-Izozog, cuya primera etapa de explotación concluyó el primer año.

La mitad de aquel financiamiento fue otorgado por Naciones Unidas y el

resto corresponde al aporte del gobierno.

Según informaciones proporcionadas por el representante residente de aquel organismo internacional, Juan Pascoe, los resultados hasta ahora obtenidos en el Proyecto 'ahora a car

go del Ministerio de Defensa', son positivos y satisfactorios.

Las investigaciones agrícolas de muchas variedades de productos asociadas a la zona, así como los estudios de suelos y otros aspectos técnicos, prometen una perspectiva halagadora para lograr un polo de desarrollo regional de proporciones.

Pascoe dijo que al término de la primera etapa de investigaciones se presentarán las recomendaciones correspondientes para conseguir el objetivo anteriormente señalado.

# PIDE VIGENCIA DE LA COB LA CUB EMITIO UN COMUNICADO

La Confederación Universitaria Boliviana considera que es necesaria la vigencia de la Central Obrera Boliviana y expresa que "los trabajadores no requieren de la autorización de nadie que quiera dar atribuciones de apoderado o tutor del organismo máximo".

Los conceptos están contenidos en un comunicado emitido por la CUB y en el que sostiene que el gobierno debe emprender una política social que esté dirigida a contribuir a los sectores laborales prescuidados a atención a sus demandas.

"Debe comprender que los obreros en el país no deben ser tomados en cuenta sólo por su número sino porque son una fuerza real y efectiva fundamental", afirma.

"Debe que su carácter vital revolucionario y su espíritu de organización pueden determinar una posición rectora en un proceso consensado".

Finaliza expresando que la CUB está dispuesta a contribuir efectivamente en la organización de la COB y a restablecer las relaciones amistosas de solidaridad que siempre existió entre obreros y universitarios. "Nos hallamos identificados con las aspiraciones de justicia social de los trabajadores y respaldamos plenamente el movimiento obrero que propende a lograr mejores condiciones de vida", dice el comunicado.

Finaliza expresando que "la COB debe ser un verdadero instrumento de lucha de los desposeídos. Ella es una conquista social lograda por heroicas jornadas revolucionarias y su vigencia es de vital importancia para el porvenir y destino del pueblo boliviano".

## Casa en Alquiler

Se necesita casa grande con cinco o cuatro dormitorios, tres o dos baños, recepción amplia, en Calacoto, Obrajes o La Florida. Ref. en horas de oficina al teléfono 26858.—

## Por Viaje

Se liquidan muebles, menaje de casa y varios.  
Telf. N° 82996. — Calacoto San Miguel A—23.—

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

# Proyección de películas

Con los auspicios de la Embajada de Francia y de la Municipalidad de La Paz, la Dirección de la Biblioteca Municipal tiene el agrado de invitarles a la proyección de las películas:

**"LA LEYENDA DEL LAGO TITICACA, del Comandante COUSTEU y el documental "YO TE SALUDO, PARIS"**

Las exhibiciones comenzarán el día 18 y se prolongarán hasta el sábado 30 del mes en curso, en el Salón Auditorium de la Biblioteca Municipal, en funciones de tarde y noche. El precio de la entrada es de 3 pesos bolivianos.—

La Paz, 15 de junio de 1973.—  
Dirección de Relaciones Públicas.—



## UN REFRIGERADOR



\*ELECTRICO O A KEROLEN



ES TAN IMPORTANTE EN INVIERNO COMO EN VERANO

PORQUE LOS ALIMENTOS PARA USTED Y SU FAMILIA NECESITAN UNA TEMPERATURA ESTABLE LAS 24 HORAS DEL DIA.



\*SOLO SU ELECTROLUX LE GARANTIZA FRESCURA TODO EL AÑO.

# HANSA Ltda.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA PAZ - Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS



# DISMINUIRAN LA MORTALIDAD INFANTIL: EXISTE PROYECTO

COOPERA EL FONDO DE NACIONES UNIDAS

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, y el Fondo de las Naciones Unidas para la ayuda a las poblaciones, han presentado un proyecto que es considerado a nivel de ministros y tiene el objetivo principal de tomar medidas efectivas para disminuir los alarmantes índices de mortalidad infantil que se registran en el territorio nacional.

El proyecto contempla un estudio completo de esa incidencia, en los niños menores de 1 a 4 años de edad.

Los objetivos inmediatos que persigue el proyecto están encuadrados en los siguientes lineamientos generales para la gestión 1973-1977:

Reducción de un 30% la tasa de mortalidad materna estimada en 4.8% durante el año de 1971. Comenzar a disminuir a 40% los egresos por el aborto y sus complicaciones.

Aumentar la atención de partos institucionales a 40%, y proveer el control de salud a 25% de las puerperas, según norma. Extender la atención domiciliaria del parto, del puerperio inmediato, así como la atención al recién nacido por personal debidamente capacitado.

Establecer, a partir de 1975, un programa de control de Cáncer Cérvico-Uterino. Atender la demanda espontánea de información y servicios para el ejercicio de la paternidad responsable. Detectar los casos de alto riesgo obstétrico y pre-

natal, y referirlos para su tratamiento oportuno y estar en prevención efectiva. Adies los siguientes lineamientos generales para la gestión 1973-1977: Reducción de un 30% la tasa de mortalidad materna estimada en 4.8% durante el año de 1971. Comenzar a disminuir a 40% los egresos por el aborto y sus complicaciones.

que prestan atención materna y prenatal. Mejorar la capacidad técnica y administrativa del personal que presta servicios en el Departamento Materno-Infantil del ministerio respectivo. Instalar los mecanismos de información estadística y de evaluación del programa a partir de 1974.

Una vez considerado este proyecto a nivel ministerial ha sido aprobado por la importancia que tiene, contándose en la actualidad con los medios necesarios para el financiamiento de este ambicioso programa en el exterior.

## AGRADECIMIENTO EN SORATA POR ENTREGA DE UN COLEGIO

Con motivo de la entrega al servicio público del hospital "Tupac Katari" y el edificio para el colegio secundario de la localidad de Sorata, se realizó una concentración de alrededor de 3.000 personas entre habitantes del lugar y zonas aledañas.

Para reazar esta importante entrega, se hicieron presentes el ministro de Previsión Social y Salud Pública, doctor Luis Leigue, el ministro de Asuntos Campesinos, Cnel. Ramón Azero Sanzeteña y el Prefecto del Departamento de La Paz Waldo Cerruto quienes, explicaron previamente, los motivos imprevistos que impidieron la visita del Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, desarrollaron el programa preparado para esta ocasión.

Así, se procedió a la entrega de un moderno y llamante local para el alumnado del ciclo secundario de esa población, el cual representa para los habitantes de la capital de la Provincia Larecaja la efectivización de un sueño largamente acariciado.

Inmediatamente se inauguró el Hospital "Tupac Katari" que representa la culminación de dos años de continuo trabajo conjunto de Desarrollo de Comunidades, Comité Pro Hospital y la Misión Canadiense. La capacidad de este centro sanitario, es de 10 camas un quirófano, dos consultorios, una farmacia, un laboratorio, sala de pediatría e internación. El costo de la obra alcanza la suma de \$b. 100.000 y una suma equivalente en equipo médico.

Finalmente, el Ministerio de Salud Pública dispuso la entrega de 220 items para el consiguiente equipamiento.

## ADQUIRIRAN HOSPITALES Y EQUIPOS EN LOS EE. UU.

Mediante comunicación telefónica, desde Washington, el ministro de Salud Pública, Dr. Luis Leigue S., la boliviana Emma de Crambruge, puso en conocimiento del Presidente Banzer, la posibilidad de adquirir hospitales de Campaña, con un costo de \$us. 5.000. y otros similares a \$us. 6.600. puestos en La Paz.

Por tratarse de una gestión especial, el Gobierno Nacionalista que preside el Gral. Hugo Banzer Suárez, mediante los mecanismos correspondientes, ha dispuesto la adquisición inmediata de estos hospitales, que serán destinados en beneficio de la Institución Armada y la población civil del país, por constituir una necesidad urgente para la política sanitaria del Gobierno Nacionalista.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Segunda Notificación

Por última vez se cita, llama y emplaza a los señores Esteban Siñani, Juan Flores, Luis Flores, Esteban Copa, Valentín Quispe y Francisco Laura, que tienen sus propiedades en la región de Bajo Pampajasi de esta ciudad, para que en el término de cinco días, a contar de la fecha, presenten los títulos y planos de las mismas en el Departamento de Afectación de Tierras, bajo conminatorias de Ley y de seguirse el trámite en su rebeldía.—

La Paz, 14 de junio de 1973.—

Dirección de Relaciones Públicas.—

# Maruxa

\* ELEGANCIA

\* DISEÑO

\* COLOR

LO MEJOR EN ROPA INTIMA PARA LA MUJER

VENTAS LA PAZ...

GALERIA SAN MARTIN

Ayacucho 2211

LA ANDALUZA

Mercado 1191

EL GALLO NEGRO

Potosí 1097

CASA HIMALAYA

Potosí 1171

ALMACENES CELINDA

Socabaya 413

CASA ROSI

Loayza 262

VISON MODAS

Yamacocho 319

MERCERIA ARCOIRIS

Potosí 1150

CASA PEPII

Potosí 1111

CASA VERONICA

Colón 431

LA PREDILECTA

Potosí 1000

CASA SAUMA ABBUD

Potosí 1141

LA POMPEYA

Comercio 1093

CASA ELCAR

Centro Comercial

San Miguel L= 4

EL GATO BLANCO

Potosí 1044

Casa Castel  
import  
G. Luz local 2

COCHABBA.

BOUTIQUE LA MODERNA

España 5909

MODAS Y BAZAR OLGA

General Achá 4017

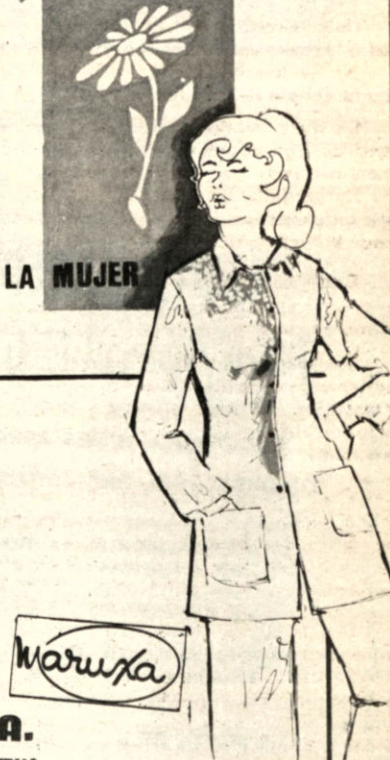
Casa Tres

General Achá 3947

ALMACENES LA FONEEYA

Plaza 14 de septiembre

N° 6224



POTOSI

LA ELEGANCIA  
Bolívar 812

ORURO

El Gato Negro  
Bolívar 607

# RINDIERON HOMENAJE A LOS EX-COMBATIENTES DE ORURO

ORURO, 16 HOY.—Con un acto cívico realizado en la Avenida Cívica y frente al monumento del Soldado desconocido culminaron los actos programados por el Día del Ex-combatiente. Todas las principales autoridades políticas y militares, estuvieron presentes en el atrio central.

El acto se inició con una misa de campaña celebrada por el capellán de ejército, R.P. Daniel Céspedes.

## HABLA EL SR. RÍOS

Francisco Ríos, Presidente de la Federación de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, se dirigió a las autoridades y concurren con expresivas pa-

labras de reflexión para que la gratitud a los ex-guerreros llegue cuando estos aún se encuentran en vida.

En partes centrales de su discurso señaló "desde el cese de hostilidades el 14 de junio de 1935, no ha cesado para el ex-soldado del Chaco su triste peregrinar en busca de justicia y de dignidad. Es toda una ironía que sólo en ésta fecha se desgranen frases galanas pero vacías de significado para el Benemérito de la Patria... el tratamiento de dignidad cívica que corresponde, materializando en una pensión cuyo monto sea digno de su sacrificio y de su honorabilidad como soldado de la Patria".



Las viudas de la Guerra del Chaco pasando por el pabellón cívico en oportunidad del acto cívico en homenaje al Día de los Ex-combatientes de la Guerra del Chaco. En la ceremonia estuvieron presentes el Primer Mandatario y varias autoridades gubernamentales.

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas

SE CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS A JUNTA ORDINARIA PARA CONSIDERAR LA MEMORIA Y EL BALANCE DE LA ENTIDAD, CORRESPONDIENTES A LA GESTION DE 1972, QUE SERAN PRESENTADOS POR EL DIRECTORIO.

UNA VEZ AGOTADO EL TEMARIO, LA JUNTA ORDINARIA PASARA A SESIONAR COMO JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, CONFORME A LA CONVOCATORIA QUE PARA EL EFECTO SE PUBLICA EN ESTA MISMA FECHA.

LA JUNTA SE LLEVARA A CABO A PARTIR DE HORAS 15:00 DEL DIA 19 DE JULIO DE 1973, EN LA SALA DE SESIONES DEL DIRECTORIO, EDIFICIO DE LA EMPRESA, AVENIDA CAMACHO Nº 1460.

LA PAZ, 16 DE JUNIO DE 1973

El Directorio

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S. A. Junta General Extraordinaria de Accionistas

SE CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS A LA JUNTA EXTRAORDINARIA, PARA TRATAR LA SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

- 1) AUTORIZACION AL DIRECTORIO PARA ENAJENACION DE LAS AERONAVES LOCKHEED ELECTRA CP-853, DOUGLAS DC-6B CP-715 Y DOUGLAS DC-8B CP-740 MAS REPUESTOS, DE PROPIEDAD DE LA EMPRESA.
- 2) ENAJENACION DE UN INMUEBLE DE PROPIEDAD DE LA EMPRESA EN TRINIDAD.

LA JUNTA SE LLEVARA A CABO EL DIA 19 DE JULIO DE 1973, A CONTINUACION DE LA JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS CONVOCADA PARA LA MISMA FECHA, EN LA SALA DE SESIONES DEL DIRECTORIO, EDIFICIO DE LA EMPRESA, AV. CAMACHO Nº 1460.

LA PAZ, 16 DE JUNIO DE 1973

El Directorio

## FORTUN SUAREZ SOLUCIONA VARIOS PROBLEMAS: ORURO CONVERSO CON TRABAJADORES

ORURO, 'HOY'.—El ministro de Trabajo Guillermo Fortún Suárez, estuvo en esta ciudad para solucionar varios problemas laborales, además de señalar que en horas próximas se dictará el Decreto Supremo por el que se autoriza el pago del Bono Patriótico a los periodistas y gráficos de todo el país.

La visita del dignatario de Estado, fue sorpresiva, habiendo conversado con varias agrupaciones laborales. Señaló que uno de los principales problemas solucionados ha sido el de evitar la huelga de hambre de los trabajadores de calzados Eldríguez, al haberse autorizado el crédito industrial para su rehabilitación mediante el Banco del Estado y que el dinero estaría a disposición de la Empresa.

### PARO EN HUANUNI

Lamentó que el paro de 24 horas que se produce en Huanuni haya sido de carácter político y no sindical. Habiendo recalado que el Gobierno continúa firme en su decisión que por ningún motivo se reabra la Central Obrera Boliviana.

En la medida de las posibilidades de las Empresas y el Gobierno se están mejorando los sueldos de los trabajadores con el Bono Patriótico o el sueldo corriente.

"No habrá aumento salarial en ningún sector porque se pondría en riesgo la estabilización monetaria", enfatizó Fortún Suárez. Los problemas de la mina San José se vienen estudiando en la ciudad de La Paz, y se les dará la mejor solución.

## DISTINGUIERON A SEIS EDUCADORES DE PAGADOR

ORURO, 16 'HOY'.—En solemne ceremonia que se cumplió en el Teatro Municipal, fueron merecedores de la mayor distinción del pueblo de Oruro, seis eminentes educadores. El acto fue presidido por el Alcalde de Municipal, Prof. José Benito Rojas y merecieron la distinción: el Dr. Carlos Guzmán Pereyra, Rector de la UTO; Dr. Hugo César Cadima, Catedrático de Derecho; Monseñor Ricardo Beni Moro, creador y Director del Colegio de Challapata que lleva su nombre; Profesor Misael Pacheco Loma, Profesor de Historia Srta. Elvira Muñoz, Directora del Liceo Dalence y Profesor Max Jaimes Cáceres, Director del Colegio Sainz.

# ESPERAN QUE PACTO ANDINO DEFINA LAS ASIGNACIONES PETROQUIMICAS A BOLIVIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos esperan que la Junta del Acuerdo de Cartagena, defina en los próximos venideros las asignaciones petroquímicas para el país.

Como es de público conocimiento, Bolivia y Perú tienen proyectada la construcción de un complejo petroquímico en el Desaguadero, línea fronteriza entre ambas naciones.

Para la ejecución del proyecto se espera la definición de la Junta del Acuerdo de Cartagena que actualmente se halla abocada a regularizar el ingreso de la República de Venezuela al Grupo Subregional.

Esta situación ha motivado

que las proyecciones de Bolivia y Perú se vean postergadas.

**PLANTA DE PESTICIDAS**  
El gerente general de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos declaró que la futura instalación de una planta de pesticidas, con capitales bolivianos y argentinos, está completamente adelantada en su gestión.

Anunció haberse formado una comisión mixta que tendrá a su cargo viabilizar la formación de la empresa mixta.

La comisión deberá poner en conocimiento de ambos gobiernos los resultados de su tarea.

**GASODUCTO AL BRASIL**  
"La venta de hidrocarburos

ros a la Argentina y al Brasil, serán siempre respetando las necesidades del país" declaró el Ing. Rolando Prada, consultado sobre los remanentes de gas posibles de exportarse.

Destacó que existen suficientes reservas de gas para encarar los proyectos industriales que tiene el país.

## MEJORARON PRODUCCION DE COBRE EN COROCORO SEGUN ULTIMOS INFORMES

Se mejoró notablemente la producción de cobre en la Empresa Minera Corocoro.

Según informes estadísticos existentes, en 1971 la producción bruta de cobre fue de 103 mil 071 toneladas y su recuperación fue de 2 mil 537 toneladas finas del mineral.

En consecuencia, en 1972 se registró un saludable repunte consistente en 19 mil 108 toneladas brutas de cobre más que en 1971 con una recuperación de 437 toneladas finas.

Del total de la producción obtenida por esa empresa, el 80 por ciento corresponde a minerales sulfurosos y el 20 por ciento a minerales de cobre nativo.

Para el presente año se proyecta intensificar los trabajos de desarrollo y la preparación tendiente a mejorar el porcentaje de minerales de cobre nativo.

Los cálculos estimativos de cobre en la Empresa Minera Corocoro para esta gestión prevén una producción de 2 mil 966 toneladas métricas finas.

## INICIARAN CURSOS DE NUTRICIONISMO

Se iniciará mañana un cursillo de nutrición destinado a profesores de la especialidad de los Ciclos Básico Intermedio y Medio de establecimientos fiscales de La Paz.

El curso que se realizará en el aula 92 de la Universidad Mayor de San Andrés, estará a cargo del Ministerio de Salud Pública y Previsión Social, auspiciado por la Dirección Nacional de Educación Técnica Femenina, dependiente del Ministerio de Educación.

## ACABAMOS DE RECIBIR FORROS DE FRENOS Y SEGMENTOS

SEÑOR TRANSPORTISTA: GASTE SUS FRENOS HASTA EL MILIMETRO HACIENDO CEMENTAR EN VANGUARD LTDA.

**¡VIDRIOS!**  
TRASEROS, PARABRISAS,  
DE PUERTA, PARA  
VEHICULOS AMERICANOS  
RAMBLER, DODGE,  
FORD, INTERNATIONAL  
CHEVROLET, WILLIYS

REMACHADO DE FRENOS  
Y DISCOS DE EMBRAGUE  
CON LAS MEJORES  
CALIDADES DE

FORROS DE  
FIBRA  
AMERICANAS

\*  
PRECIOS  
IGUAL QUE LOS  
CORRIENTES  
\*



## VANGUARD LTDA

Calle Héroes del Acre 1454 Tel 28903 Casilla 4390 LA PAZ-BOLIVIA

# CONTINUA EL AFAN DE REGALAR FORTUNA



Ahora le toca al Banco Popular del Perú cobrar el **PRIMER PREMIO** de 200.000 pesos de la jugada del 26 de mayo.

El Sr. Miguel Centellas, personero de aquella entidad bancaria, recibe el cheque para abonar en la cuenta de uno de sus clientes.

El Lic. Hugo Rivas, Jefe de Contabilidad de Lotería es el encargado de efectivizar el premio.

La señora Cristina Otálora de Tacana, radicada en esta ciudad, recibe otro cheque por \$b. 100.000 que corresponde a un **ME DIO GORDO** del sorteo del 2 de los corrientes.

El Jefe Administrativo de la Institución de Beneficencia, señor Armando Molina, hace entrega de la cuantiosa suma de dinero con seguida con 10 pesos.

**USTED TAMBIEN JUEGUE A LOTERIA EL PROXIMO SABADO  
Y RECIBA SU FORTUNA**

## SEMANA EN LA SEGURIDAD SOCIAL

# EJECUTIVOS DE LA CNSS REALIZAN INSPECCIONES

"Estamos satisfechos por la forma en que se trabaja en los servicios dependientes de nuestra institución en Uncía, Llallagua y Oruro", dijo el Director Ejecutivo Nacional, Dr. Antonio Anze Jiménez luego de haber retornado de un viaje de inspección que hizo a esos centros.

Sin embargo, el citado personero enfatizó en que se adoptarán las medidas más aconsejables para reparar las fallas humanas que se registran en las dependencias de la CNSS en el interior del país.

### EN UNCIA Y LLALLAGUA

En Uncía, juntamente con el Dr. Julio Espinoza, jefe de personal médico, el Director Ejecutivo Nacional se interiorizó de la forma en que se desarrollan los servicios de la entidad aseguradora. Visitaron el hospital de esa población.

Luego, en Llallagua hicieron entrega de una flamante ambulancia, material quirúrgico, vajilla y material de escritorio.

"Hemos podido tomar contacto directo con el personal médico y paramédico, constatando que el personal cumple importante trabajo", dijo el citado personero de la institución aseguradora.

En Llallagua se sugirieron trabajos de remodelación en el policlinico. También se entrevistaron con dirigentes de los rentistas y asegurados.

### EN ORURO

En Oruro, la comisión recogió evidencias personales sobre la forma en que se desenvuelven los servicios médicos y administrativos de esa regional.

Se indicó que se adoptarán algunas medidas en vista de que no se encontró una conducción eficiente en el centro médico quirúrgico donde se resolverán las fallas humanas para conseguir que el funcionamiento esté acorde con las necesidades de los asegurados y beneficiarios.

Allí la comisión proporcionó informaciones acerca de la reubicación de los trabajos del Hospital Obrero, motivo por el cual ha viajado a esa ciudad, el Ing. Gamerra de la empresa Ingenieros Asociados para tomar todas las provisiones del caso para la continuación de la obra y que será definitivamente concluida ya que el financiamiento de 5 millones 200 mil pesos bolivianos permite su total financiamiento.

### HOSPITAL DE PAZÑA

Se informó también que la

comisión se ocupó del hospital de Pazña, cuya iniciación se hará dentro de pocos días más. Este trabajo estará a cargo de la empresa Estalsa que cubrirá todo el costo de la obra en compensación de que la CNSS le cedió el hospital y terrenos del hospital de Avicaya, donde desarrollará trabajos mineros dicha empresa.

El hospital de Avicaya no estaba en condiciones de prestar ninguna labor de beneficio y su construcción estaba ubicada en terrenos inapropiados.

En cambio con el nuevo hospital de Pazña se atenderá convenientemente a alrededor de 2.800 trabajadores de esa zona, armonizando así los intereses de la entidad aseguradora y de la empresa Estalsa mediante un convenio suscrito recientemente en La Paz.

### A COCHABAMBA

El Dr. Anze Jiménez, y el Dr. Julio Espinoza viajaron el jueves a la ciudad de Cochabamba para establecer la forma en que funcionan los centros sanitarios y las dependencias administrativas. Allí se resolverán los problemas que pudieran existir y se establecerán las necesidades humanas y materiales de los diferentes servicios.

La comisión citada viajó para cumplir un plan específico durante los días jueves y viernes de la semana pasada.

"Este contacto de las autoridades de la institución con el personal médico y administrativo, cada cierto tiempo, es necesario para interiorizarse de la forma en que se desenvuelven nuestros servicios y conseguir al mismo tiempo, que todas nuestras dependencias funcionen como una unidad coordinada, aplicando los mismos sistemas y métodos. También el contacto con los organismos de asegurados es beneficioso para aunar esfuerzos destinados a mejorar nuestros servicios y atender sus necesidades. Cuanto más informados estén el pueblo y los asegurados, tenemos la seguridad de contar mejor con la cooperación de esos sectores", manifestó el Dr. Anze Jiménez.

Agregó que los funcionarios que cumplen sus deberes eficientemente serán siempre estimulados, pero los que no trabajan con responsabilidad se harán pasibles de sanciones y la censura consiguiente.

Se informó que actualmente se realiza una reunión de directores de los hospitales de la CNSS para unificar su labor y mejorar los servicios en base al análisis de los problemas que se confrontan en esos centros de salud.

Ante una pregunta de los periodistas el Director Ejecutivo Nacional señaló que la entidad actúa comprensivamente sobre el pago de los aportes de las empresas afiliadas, pese a que la situación de la CNSS es difícil ya que el pago de cotizaciones no se lo hace con la regularidad requerida por una mejor atención de los servicios de la institución.

Además, indicó que en esta época en que los hogares tienen dificultades económicas concurren más a los centros sanitarios de la entidad demandando atención y drogas.

Recalcó que el Estado y las empresas privadas nunca han regularizado sus aportes y lógicamente la CNSS que se mantiene con esos fondos, no puede llevar adelante sus planes de mejoramiento porque es necesario reequipar los centros, adquirir drogas y los materiales que se necesitan para los servicios médicos y administrativos.

La CNSS puede recurrir a las acciones coactivas y suspender, incluso, la atención a los afiliados que dependen de las empresas que no pagan sus aportes, pero la entidad se sacrifica por no crear problemas sociales.

### TRABAJADORES DE COMERCIO

Respondiendo a preguntas de

la prensa acerca del anuncio hecho por los trabajadores de comercio de retirarse de la CNSS, el Dr. Anze Jiménez puntualizó que este sector está atendido por el Policlinico central que es uno de los mejores de la entidad.

Allí se aplican nuevos sistemas de atención, agregó. Estos nuevos métodos están encaminados a evitar las "colas" para lograr la tarjeta de atención sanitaria. Se utiliza el sistema de la adscripción médica y cita previa, con lo que, al parecer, no están de acuerdo esos trabajadores.

"Consideramos que se les presta una muy buena atención. Sin embargo, sus reclamaciones están siendo analizadas por la dirección médica".

Los sistemas indicados se aplican en base al proyecto del Dr. Urioste, que actualmente forma parte del Instituto Boliviano de Seguridad Social.

## COMO TRABAJA EL HOSPITAL DE NIÑOS "12 DE ABRIL"

El Hospital del Niño "12 de Abril" dependiente de la Caja Nacional de Seguridad Social pese a su reducida capacidad al haber sido adaptado para este fin, cuenta con las secciones necesarias.

Recientemente se procedió a la refacción total del edificio dándole un ambiente hogareño, objetivo con el cual se adornó cada sala con motivos de Walt Disney, con el propósito de ofrecer a los pequeños pacientes las mejores condiciones de habitabilidad y tranquilidad. También se adoptó una sala de juegos donde los niños tienen un televisor de 23" y diferentes distracciones. Allí se recrean y hasta pueden disfrutar algunas veces de funciones de títeres, películas de dibujos animados y de tipo instructivo apropiados para niños.

Esta sala también sirve para charlas y conferencias de carácter científico donde semanalmente se reúne el personal médico para actualizar algún caso clínico que se presenta en el nosocomio.

De esta manera todo el personal, médicos, laboratoristas, enfermeras, administrativo y de servicio prestan su atención a los hijos de los asegurados, brindándoles todo el cuidado necesario para su establecimiento.

Este hospital fue fundado el 12 de abril de 1956 bajo la dirección del Dr. Huberto Zelada. Actualmente está dirigido por el Dr. Fausto Salinas Ruiz, médico pediatra con más de 18 años de servicio en la institución aseguradora. Cuenta con un personal de siete médicos pediatras especializados de los cuales son cuatro médicos de sala y tres médicos internos, cuatro bioquímicos y todo el personal auxiliar requerido, personal administrativo y de servicio.

Tiene una capacidad de 55 camas. De estas, 35 son para lactantes y 20 para pre-escolares. En épocas de epidemia se utiliza mayor número de camas del previsto de acuerdo a las necesidades, habiendo sobrepasado, algunas veces, de 70 pacientes internados.

Las salas de atención están distribuidas en diferentes especialidades. Por ejemplo: hepatitis, sarampión, coqueluche, diarreas, tifoidea, complejo primario y medicina general.

Este centro hospitalario es de atención exclusiva de pediatría en la Caja Nacional de Seguridad Social. Anualmente son atendidos alrededor de 700 pacientes. Existe atención médica durante las 24 horas del día en tres turnos.

Este nosocomio cuenta con un laboratorio clínico, que trabaja con personal de bioquímicos y técnicos, quienes realizan análisis clínicos y bacteriológicos contando para ello con microscopios, fotocolorímetro, centrifugas, auto-clave, etc.

La sección de Rayos X hasta el presente no ha podido ser habilitada por diferentes factores, pero, para este servicio se cuenta con la colaboración del Hospital Obrero y el Hospital Neumológico de la CNSS.

Tratándose de un hospital de pediatría, con un 60% de lactantes internados, tiene la sección lactario donde se utiliza 190 biberones diarios. Al margen de ello, los niños se sirven jugos de fruta y otros derivados. Esta sección y la cocina se encuentran bajo el inmediato control de una dietista titulada y el personal necesario.

La cocina para la atención de dietas y alimentos, semanalmente utiliza alrededor de 100 kilos de carne, huevos, 200 plátanos, 200 naranjas, además de otros complementarios como ser legumbres y cereales.

### ROPA

Por otra parte, la sección lavandería y planchado trabaja con una encargada de ropería, lavanderías y planchadoras. Proporcionan para uso diario de pacientes de 350 a 400 pañales, fuera de la ropa de cama, como ser: sábanas, colchas, pijamas, camisas, chambritas y ropa para el personal. Este trabajo se lo realiza manualmente, por no contar con lavadoras eléctricas ni secadoras.

Como todos los centros de la entidad, este hospital cuenta con una trabajadora social que colabora en la solución de los problemas relacionados con la internación de los pacientes.

También existe la sección Estadística y Archivo Clínico donde son registrados todos los casos de ingreso y egreso de los pacientes que son atendidos en este nosocomio.

Es Administrador, el Sr. Hugo Vargas Escobar, se encarga del funcionamiento administrativo y el buen mantenimiento de este centro sanitario.

### SE SUBSANARAN DEFICIENCIAS

De esta nota se desprende la existencia de algunas deficiencias materiales que actualmente tienen que ser superadas con el esfuerzo del personal para ofrecer una atención que responda a los requerimientos del mundo asegurado.

Empero, cuando las condiciones económicas lo permitan y se normalicen las aportaciones a la institución, se podrán superar esas fallas materiales para dotar de todos los medios necesarios a un trabajo mecanizado y lógicamente, más eficiente.

Este hecho debe ser comprendido en su justo alcance ya que los ejecutivos están empeñados en esos buenos propósitos.

## LABOR DE ASESORAMIENTO CUMPLIO TECNICO DE OMS.

Después de cumplir labores de asesoramiento en el campo de la salud en Bolivia, retornó a su país el Dr. Arturo Bassy Paz, técnico de la Oficina Panamericana de Salud (OMS), existiendo la posibilidad de que venga nuevamente en el próximo mes de julio para continuar su labor en la Paz.

El Dr. Bassy Paz, de nacionalidad peruana, fue Director Médico del Seguro Social Peruano por varios años y cumplió tareas de asesoramiento en México, Uruguay y Centroamérica en el campo de su especialidad: asistencia médica.

Estuvo en Bolivia en misión técnica encomendada por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública. Se considera que su labor fue de gran utilidad y de trascendental importancia para los proyectos que tiene el gobierno de Bolivia en aspectos de la salud.

En esta virtud, las autoridades de nuestro país solicitaron a la Oficina Panamericana de Salud su asesoramiento con carácter permanente, esperando que dicho organismo acceda a esa solicitud.

De ser así, el Dr. Bassy volverá a Bolivia en los primeros días del próximo mes de julio para asesorar tanto al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública como al Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS), entidad ésta que ha preparado las bases generales para tal asesoramiento futuro y determinar el programa que debe desarrollar el Departamento Médico del IBSS.

Cabe destacar que el Dr. Bassy durante su permanencia en nuestro país demostró su capacidad y eficiencia en el campo de su especialidad.



Siendo el hospital "12 de Abril" de pediatría, un 60% de lactantes internados en la sección lactario se paran 190 biberones diarios.

## HORARIO PARA DISTRIBUCION DE FICHAS

El Policlinico "9 de Abril" dependiente de la Caja Nacional de Seguridad Social ha planteado un nuevo horario de distribución de fichas por atención en sus departamentos consultorios. Con esta modalidad, se solucionan problemas que se presentaban en la distribución de fichas.

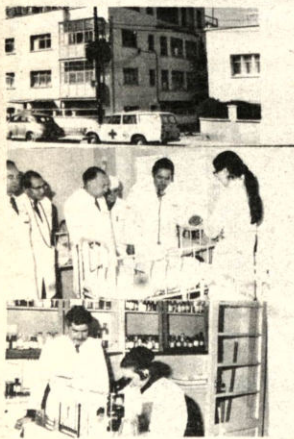
El horario para la atención de las mencionadas dependencias es el siguiente: de horas 8 a 12 para el turno de la mañana, de 13 a 14 para el turno de la tarde que comprende la atención de horas 14 a 17; y finalmente, de horas 18 a 20, para el turno de las 18 a 20.

Esta distribución estará a cargo del servicio de Estadística.

Este nuevo horario ha sido adoptado después de haber considerado su conveniencia con la finalidad de favorecer a los pacientes que acuden al policlinico.

### BOMBA DE AGUA

Por otra parte, el Director del Policlinico "9 de Abril" Dr. Arturo Rojas informó que están a punto de concluir los trámites para la adquisición de una bomba de agua, cuya compra se solucionará el problema de la provisión de agua disponible líquido almacenado y llenar una sencilla necesidad.



En la composición gráfica: (arriba), el edificio del Hospital de Niños "12 de Abril" recientemente refaccionado; (centro) Médicos pediatras especializados prestan solícita atención a los niños pacientes. (Abajo) El laboratorio trabaja con personal de bioquímicos y técnicos que realizan los análisis clínicos y bacteriológicos.

# "INTENTA SOLVENTAR BAMIN NAUFRAGIO ECONOMICO CON CARGAS A LOS PRODUCTORES"

"El Banco Minero de Bolivia intenta solventar su naufragio económico recargando a los productores pequeños y cooperativistas con una serie de gabelas".

La versión está contenida en una nota dirigida al ministro de Minería y Metalurgia, Raúl Lema Patiño, por la Federación de Cooperativas Mineras de Bolivia, en la que se opone a la creación de nuevas tributaciones.

En la carta fechada a los 15 de los corrientes, los cooperativistas mineros advierten que el Gobierno y el ministerio del ramo deben estar informados que las cooperativas trabajan en regiones inhóspitas y abandonadas del territorio patrio, sometidas a las inclemencias de la naturaleza brava, en situaciones precarias... lo que constituye un factor que influyen en el alto costo de operaciones.

Al final de la carta, formulan algunas sugerencias a objeto de que el Banco Minero encamine su vida financiera sobre vías reales, prácticas y sin atentar la desmiadada economía de los productores.

Entre las sugerencias, figuran:

a) Aplicación estricta de toda su extensión del Decreto 9028 que dispone el monopolio de comercialización de minerales al BAMIN, particularmente en sus dos artículos que tienen relación con las contribuciones al Buffer Stock, Banco Central y COMIBOL y el que establece el aporte para que esa institución de fomento pueda tener los recursos necesarios para soportar su presupuesto.

b) Eliminar la planta burocrática y los sueldos desproporcionados.

c) Aplicar una política minera armónica y equilibrada, cuyos cimientos económicos se basen en los aportes que a la fecha entregan los cooperativistas mineros.

Por último, rechazan cualquier intento de nuevas tributaciones, so pretexto de solventar las malas operaciones del BAMIN, creando un supuesto "margen de seguridad", para la vida para

sitaria e inoperante de esa entidad", textual.

## APROBARAN EL PLAN QUINQUENAL: 15 DIAS

El Consejo de Ministros aprobará en quince días más el Plan Quinquenal de Desarrollo del Gobierno, concluido por el Consejo Nacional de Economía y Planificación, anunció ayer el ministro Julio Prado Salmón.

Dijo que el documento se encuentra ya a consideración del Gabinete en su etapa de detalles y revisión, el mismo que será entregado después a los órganos de prensa para su respectiva difusión.

Por otra parte Prado Salmón indicó que el proyecto de horario continuo en la Administración Pública, ingresará la próxima semana a CONEPLAN para su consideración final.



# Elevador rápido

PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS

**MASTIL** - Armable sucesivamente.  
Doce tramos de a 3 mts.  
18 mts. de altura.

**ANCLAJE** - En la mampostería de la construcción.

**CARRO** - Con jaula para 600 kgs.

**CABLE** - De 1/4" desde el cabrestante, para accionar el carro.



# HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

## CONSIGUIO LA ADUANA BUENAS RECAUDACIONES

La Aduana Nacional consiguió "un margen apreciable en sus recaudaciones durante el lapso comprendido entre el 10 de mayo al 10 de junio de este año", informó oficialmente ayer.

En esa fecha se cumplió la "segunda fase" del Plan de Represión del contrabando y Fiscalización aduanera.

Esta medida determinó que los inspectores destacados a las administraciones distritales prosigan con su labor, teniendo en cuenta que la presencia de esos funcionarios, por el control que realizan, logran una notable disminución del tráfico ilegal de mercaderías.

Según informe oficial, las diferentes reparticiones aduaneras, elevaron informes de sus labores en forma resumida y concreta, los que serán remitidos a consideración del Ministerio de Finanzas para su consiguiente aprobación.

## REPARAMOS

RADIOS — TELEVISORES A DOMICILIO.  
TELF. 51016

## Alquilo

En Sopocachi dos personas un soleado y confortable dormitorio; pensión, ropa lavada.  
Referencias: Teléfono 28079.  
Sra. Carmela Mugro Moreno. —

## Hotel 'Atlantic'

Por sólo \$b. 15 ofrece habitaciones confortables, individuales. A delegaciones: precios convencionales. Avenida Armentia 517. Teléfono 23342 - La Paz. —

DONDE USTED VEA ESTA MARCA



... habrá encontrado verdadera CALIDAD !!!





Aspecto de la ceremonia cumplida en el patio de honor del TAM en homenaje al vigésimo aniversario del Grupo Aéreo de Transportes "General Walker Arze Rojas".  
En la oportunidad el general Oscar Adriázola hizo entrega de premios de Seguridad de Vuelo que la Fuerza Aérea Boliviana

otorgó al TAM por la gestión correspondiente a 1972-1973.

Asimismo se entregaron diplomas de honor por su "eficiente labor desarrollada" a varios jefes y oficiales de esa unidad militar.



## "CONDOR DE LOS ANDES" PARA IGNES JARUSSI DE AZERO

COCHABAMBA, 16 HOY.—Por determinación del Supremo Gobierno, en acto especial desarrollado en el Salón Prefectural condecorada, con el "Cónдор de los Andes", en el grado de Caballero, la señora Igenes Jarussi de Azero, Consulesa de la República del Brasil, por sus relevantes servicios prestados a la colectividad boliviana.

Luego de haberse escuchado las sagradas notas del Himno Nacional y la lectura de la Resolución Suprema por la que se otorga la condecoración del Cónдор de los Andes, a la distinguida dama, el Prefecto del Departamento, en discurso de circunstancias, relievó la personalidad de la Sra. Azero. "El Gobierno que preside el Gral. Hugo Banzer Suárez, agradece los servicios que ha prestado a los bolivianos y que por esta razón hace entrega a ella esta condecoración como agradecimiento de las gentes huérfanas de los niños y de los enfermos que recibieron en todo momento bondades de su sensible corazón y del concurso desinteresado y generoso, que es una vocación permanente de su categoría de mujer educada en el evangelio del cristianismo" sostuvo.

Por su parte, Igenes Jarussi de Azero agradeció la distinción señalando "recibo esta condecoración del Cónдор de los Andes título honorífico concedido por la bondad y generosidad del pueblo de este gran país que tanto queremos".

"Cumpleme agradecer a mi querido esposo, de su brillante y equilibrada colaboración que siempre supo darme para el desempeño de mis funciones, agradecer a Dios por haberme casado con un boliviano que supo honrar a Bolivia en el Brasil y hacer que yo quiera más a Bolivia".

Hidió al Prefecto del Departamento, hacer llegar su agradecimiento al Canciller y al Presidente de la República por el título concedido.



El general (r) Eduardo Rivas Ugalde, en discurso de circunstancia a tiempo de hacer entrega del cargo de Alcalde Municipal de Cochabamba al general (r) Aniceto Ríos Pérez, afir

mó que su labor fue fructífera y que, sin embargo siempre se presentan los imponderables. "Considero que el pueblo sabrá juzgar mi trabajo, he cumplido con mi pueblo", dijo.



El presidente de FEJUVE, instó a la unificación de las juntas vecinales para no permitir, por más tiempo, el abandono que sufre la ciudad de La Paz.

La afirmación la hizo en oportunidad de poseer a la nueva mesa directiva de la junta vecinal de San Jorge - Kantutani encabezada por Jorge Viscarra.

## LIBROS PARA LA "U" CATOLICA

Una valiosa colección de libros y textos técnicos, que abarcan diversas ramas del campo social, fue presentada hoy a la Universidad Católica por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional 'AID' en Bolivia.

Este aporte bibliográfico, con alrededor de 406 unidades y un valor superior a los 1.500 dólares, estuvo a cargo de Parke Massey, Subdirector de USAID/B, junto con Amadee Landry, Jefe de Recursos Humanos de USAID y Marcelo Urioste, Oficial de Contacto del Centro Regional de Ayuda Técnica, de USAID.

Monseñor Jenaro Pratta, Rector de la Universidad Católica tuvo palabras significativas con las que puso de relieve "este importante servicio que la Universidad Católica recibe, agradecida, del Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos".

En el curso de este año, USAID ha proporcionado esta clase de asistencia, en dos oportunidades, a Universidad Mayor de "San Andrés". Primero, lo hizo al presentar una serie de libros técnicos que, actualmente, a precio de costo, están siendo adquiridos por alumnos y profesores de la UMSA. Después en las últimas semanas, hizo entrega de más de 1.700 libros, a la Biblioteca de la Universidad de La Paz.

Los trabajos de acción comunal, a partir de la fecha serán intensificados en todas las zonas periféricas de la ciudad. En la foto aspectos de los labores cumplidos el pasado domingo.



# ARCHIVOS Y FOTOS



universidades del Estado de Utah, de los Estados Unidos, de Bolivia, en el marco de sus propias limitaciones técnicas y en equipos para que con esta nueva alianza entre ambas se busque la búsqueda constante de soluciones que, de manera efectiva, mejoren el nivel cultural de los estudiantes a los niveles de hoy, en todas partes del mundo".

Se compromió "su máximo apoyo" para que las unidades de la Universidad Boliviana concreten en breve un acuerdo que, en su caso, permitirá a esta última "de medios asociados a la televisión, para elevar el nivel cultural de los estudiantes a los niveles que de este modo complementarán sus lecciones".

durante la sesión plenaria con la que el Consejo Nacional de la Universidad Boliviana recibió a Derrick y Gary Neeleman, representantes de Utah-Bolivia, quienes llegaron el jueves 14 a las

sobre el particular, fueron realizadas en las últimas horas en la capital del Estado de Utah, por el Ingeniero Miguel... del Consejo de la Universidad Boliviana.



Judith y Ruth Leonardini, presentaron hoy un "bouquet" de Flores a Gary Neeleman, "Chairman" de los "Socios de la Alianza Utah-Bolivia" que visita la ciudad de La Paz.

Las mellizas Leonardini viajarán a principios de la próxima semana a los Estados Unidos. Con el auspicio del Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, Judith y Ruth seguirán estudios por cuatro años en la Brigham Young University, de Provo, próxima a Salt Lake City la capital del Estado de Utah, de los Estados Unidos.

Su viaje a Utah, y de regreso de Utah a La Paz, ha sido financiado por Utah-Bolivia, filial

de "Compañeros de las Américas" con sede en Washington.

El Presidente Nixon conoció a las mellizas Leonardini, cuando éstas eran aún muy pequeñas, en mayo de 1958, cuando en su carácter de Vicepresidente de los Estados Unidos realizó una visita a La Paz.

El Sr. Nixon tomó en sus brazos a las mellizas y dijo que ellas podrían seguir sus estudios universitarios en los Estados Unidos, cuando tuvieran la edad para ello.

El ramillete de flores entregado a Neeleman, se realizó en presencia de Royden Derrick quien junto a Neeleman forma la misión de amistad de Utah-Bolivia que visita La Paz.

## COCINA SEXI EN PARIS SIRVEN PLATOS AFRODISIACOS

El nuevo "rey" de las noches parisienses se llama Patrice Guillomet. Platos "afrodisíacos" en el local Machu Picchu.

PARIS, ANSA.—Se llama Machu Picchu el primer restaurante "afrodisíaco" de París, inaugurado hace pocas semanas en Montmartre por Patrice Guillomet ex-barman y mayordomo de Aristóteles Onassis; un local muy pequeño y muy íntimo: luz normal en las mesas y objetos característicos de América Latina adornando las paredes.

El excitismo no reside en la decoración sino en los platos. La clientela es un espectáculo en sí misma: varios extranjeros, parejas jóvenes, maduros cónyuges y los infaltables comensales que comen tan en voz alta, con enormes carcajadas, los efectos de esta "cocina del amor". Efectos debidos a una exacta utilización de drogas diversas, cuya eficacia se indica en el menú. Cada uno puede elegir según los propios gustos y el "estímulo" colateral que se espera obtener. El director aconseja habitualmente un primer plato moderado y otro más violento, para que paladar y organismo se acostumbren lentamente a esta "escalación" de especias y sensaciones.

La comida es exquisita, variada y muy diferente a la normal. Se bebe muchísimo y se comen dulces exóticos o frutas extrañas adornadas con crema.

El restaurante se llama Machu Picchu. Después de la cena se exhibe un guitarrista colombiano y se bebe tequila como si fuera agua mineral.

¿Cuáles son los secretos de la cocina "afrodisíaca"? "Son los mismos platos responde el ex-barman de Onassis que se servían en el fabuloso yate "Christina".

"Conocí a Onassis a los 15 años —narra el propietario del Machu Picchu— Muy pronto me convertí en barman. Tenía un amigo que conocía al primer mayordomo del "Christina". Como todos mis colegas, soñaba con trabajar un día para el armador. El sueño se convirtió muy pronto en realidad".

Patrice Guillomet, asegura que el armador siempre lo trató con gran cortesía. Lo mismo pasaba con la señora María Callas, en aquel tiempo compañera de Onassis. Trabajé casi tres años en el "Christina", hasta 1966.

¿Algunas recetas "sexy"? El simpático Patrice las revela sin mayores problemas. En primer lugar la ensalada inca: Se prepara una salsa, mezclando con cuidado tres cucharadas de vinagre blanco, una cucharadita de extracto de fambuesa, un ajo picante picado, sal y pimienta. Con esta preparación se condimentan dos pepinos cortados en fetas, dos zanahorias crudas también en trozos y 100 gramos de chauchas. Se coloca la ensalada en la heladera durante media hora y se sirve.

Como segundo plato el Aji de gallina: "Se hace hervir una gallina entera en agua condimentada con sal, pimientas y especias. Se la corta en trozos y se muele la carne. El agua utilizada se conserva para preparar una salsa de modo siguiente: disolver aproximadamente 100 gramos de miga de pan, agregar un pimiento fresco picado, tres nueces moscadas, 30 gramos de queso parmesano rayado y dejar cocer unos 15 minutos. Una vez cocido, mezclar con la carne de gallina y colocar al fuego, bajísimo, otros 20 minutos, revolviendo de vez en cuando. Colocar en un plato y servir con mayonesa, aceitunas negras, pimientos frescos y un huevo duro cortado en fetas.

Un último plato: Pimientos rellenos: Calcular un gran pimiento verde, picante, por persona. Cortarlos en dos partes y rellenar los con miga de pan fresco, nueces picadas, sal, pimientos rojos picantes, ajo picado y salsa de tomate picante. Colocar al horno durante una hora y servir.

ROMA, ANSA.—La cantante y actriz italiana Loretta Goggi, representó en un filme, la personalidad de varias estrellas de la TV europea. Durante años, esta actriz se ha especializado en la imitación de personajes célebres.

## ENCUESTA SEXUAL EN LA OFICINA

### Competencia inconsciente — Secretarías y empleados

Resultados sorprendentes. Competencia inconsciente entre los sexos. Secretarías y empleados. Obstáculos síquicos.

ROMA, ANSA.—Especial de Cristiano del Riccio.—El "sexo en la oficina" —una encuesta publicada en Italia sobre las huellas del clamoroso "Sexo en el confesionario"— no suscitó las iras del Vaticano.

Los autores de la investigación sobre el comportamiento sexual de las italianas en la oficina —que brindó resultados sorprendentes— fueron elegidos por psicólogos y propietarios de empresas.

La encuesta reveló que el ingreso de una mujer a una oficina promueve una serie de complicados mecanismos sexuales. El rendimiento se condiciona afirman los investigadores por las relaciones entre los hombres y mujeres que allí trabajan.

Esta competencia inconsciente resulta beneficiosa para la empresa, que observa cómo sus empleados rinden más y mejor.

La empleada tiende, sin embargo, a transformar su "carga sexual", en relación con sus superiores en instinto materno.

La secretaria italiana nutre por su jefe —revela la encuesta— devoción y protección. Aprecia a menudo a su superior mucho más que la mujer y los amigos de este último.

La actitud materna de las secretarías —aseguraron los investigadores— agrada casi siempre al jefe, es especialmente si es joven. No es raro que se

establezca entre la secretaria y el "boss" una relación de burlona confianza. Pero el rendimiento de la empleada comienza a disminuir de inmediato cuando esta confianza se transforma en auténtica relación amorosa.

No se puede obtener de la muchacha a la cual se ha comenzado un "flirt" una ayuda al trabajo que supere lo mínimo indispensable afirman los investigadores.

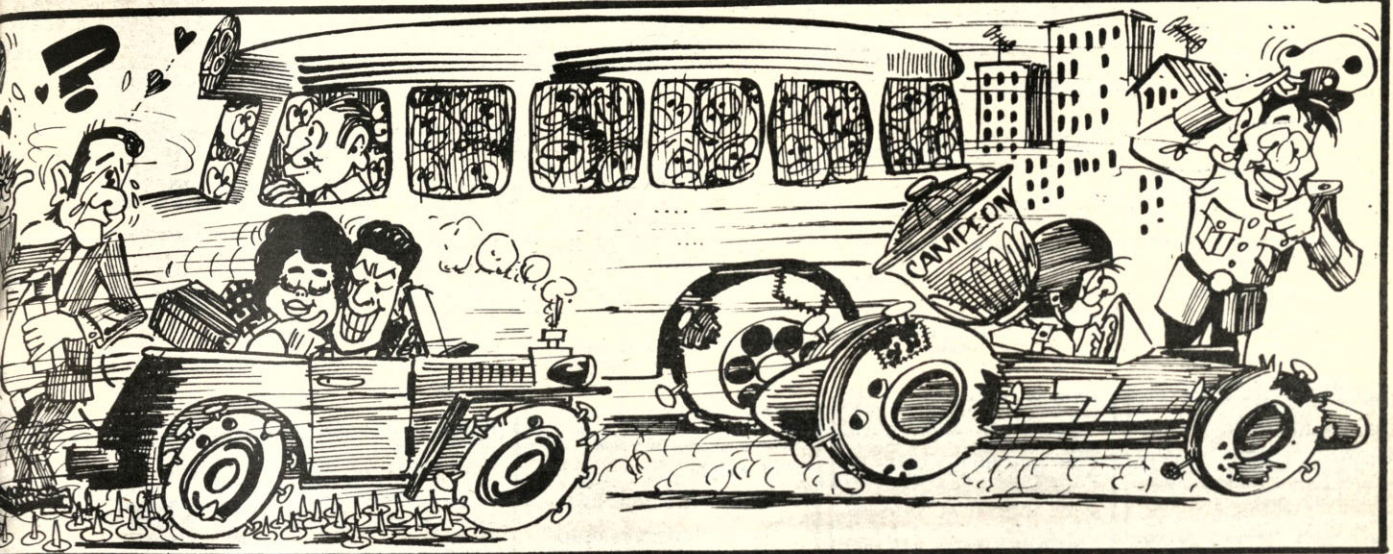
El día en que el jefe apoya sus manos en las hermosas rodillas de la secretaria —según la encuesta— la empresa asiste a la quiebra de la confianza del entero sector. La secretaria termina ser marginada de la comunidad de la oficina, los colegas empleados —por envidia y suspechan a la "confidente" del jefe.

Las mujeres que trabajan en oficinas vistas por los encuestadores —confeccionadas para que superen miles de obstáculos síquicos—

El terror de que los colegas aludan a la "época" al "período crítico" o a la "menopausa" en las cuales la eficiencia del trabajo de la mujer disminuye —impulsa a las empleadas a dar siempre el máximo hasta niveles de fatiga neurosis.

Se desconfía de la mujer que está obligada a trabajar para vivir, pero también de la que libremente desempeña un empleo —según la encuesta— y si una dama es activa y eficiente en su trabajo se dice "torciendo la nariz" que es un "temperamento masculino".





# LOS AUTOMOVILES PODRAN CORRER CON LOS NEUMATICOS DESINFLADOS

16 (ANSA). — Un nuevo tipo de neumático, que aún desinflado, permite a los vehículos contornar por mucha distancia la velocidad sin ningún tipo de pérdida de potencia. Este tipo de neumático es el que se proyecta en Italia, y se usa actualmente en algunos países.

La goma —probada en carreteras por los técnicos de la industria italiana— se trabajó durante 3 años para una innovación de importancia en el campo de los neumáticos, según lo refiere un portavoz de dicha sociedad.

de la Dunlop inglesa, la cual tiene un acuerdo de cooperación con la industria italiana en cuestión— consiste fundamentalmente en hacer trabajar los lados "en compresión" en vez de "en tensión" como se usa actualmente en todos los tipos de cubiertas.

El nuevo neumático presenta numerosas ventajas para los automovilistas, según precisaron los

técnicos de la sociedad Pirelli. Estos mencionaron una mayor protección contra los tajos y las pinchaduras, una notable posibilidad de viajar también con el neumático desinflado la desaparición casi completa de las vibraciones y de los ruidos, así como la ausencia de peligros de explosión.

La eliminación de la rueda de

auxilio y la diferente configuración de la parte metálica de la rueda permitirán a los proyectistas de automóviles ver nuevamente numerosos conceptos constructivos, desde el diferente empleo del espacio destinado a la quinta rueda hasta la mejor ubicación de los frenos y de la suspensión.

El nuevo neumático fue definido "la goma de los años ochenta" ya que serán necesarios, algunos años para la completa definición del diseño y para la preparación de los métodos de fabricación en serie. Todas las innovaciones de proyectos y de fabricación están protegidas desde hace tiempo por numerosas patentes.

## LA NIÑA QUE NUNCA PODIA DESPERTARSE: TRAGEDIA LA PEQUEÑA SARAH DUERME 20 HORAS DIARIAS

Los mejores especialistas ingleses no logran localizar las causas que obligan a una niña de siete años a dormir veinte horas diarias. Dramática narración de los padres.

LONDRES (ANSA).— Había una vez —podremos contar dentro de algunos años a nuestros hijos para que se acuerden— una niña inglesa llamada Sarah Hughes, que nunca podía despertarse y debía pasar las horas más hermosas de su infancia en una cama.

De qué se trata? La pequeña sufre un mal incurable que le procura un sueño tremendo. Los más acreditados especialistas ingleses efectuaron en ella muchísimos experimentos, pero hasta el momento los resultados han sido negativos.

Sarah vive en un barrio suburbano de Londres, con los padres y una hermana. Al verla se piensa en una niña normal, muy bonita, con largos cabellos oscuros y mirada inteligente. Pero apenas se le pregunta algo, se comprende que es diferente a sus compañeras de la misma edad. No logra nombrar las cosas de manera exacta, su pronunciación es nasal y difícilmente comprensible, aunque entiende todo lo que se le dice. La señora Ann Hughes (34 años) y su marido David (un investigador electrónico) trataron de reconstruir en sus mínimos detalles todo acontecimiento que hubiera podido determinar las actuales condiciones de la niña.

"Por desgracia, no pudimos hacer nada" —explica la señora Hughes— "No sabemos qué hecho infantil puede haberla traumatizado".

Los primeros síntomas comenzaron cuando Sarah, a los seis meses, al ser bautizado, curvó la cabeza y se quedó rígida. Cuando la sacudimos en el aire, como se hace normalmente con todos los niños, chilló como una condenada. "Fue después que tuvo la rubéola —prosigue el señor Hughes— que me di cuenta del sueño anormal de Sarah. La primera vez que fuimos a ver al médico para pedirle explicaciones nos mandó a casa con una sonrisa irónica, como si nos considerara padres demasiado ansiosos: dijo que algunos niños necesitaban dormir más que otros. Sin embargo, en vez de disminuir con el crecimiento, el sueño aumentaba con una intensidad alarmante: y Sarah dormía siempre más, hasta veinte horas diarias".

Entonces, los padres se convencieron de que la niña estaba realmente enferma. La llevaron al hospital local; la primera etapa de un infructuoso peregrinaje a través de hospitales, exámenes, pruebas de todo tipo. Algunos doctores aseguraban que Sarah podría ir a la escuela y decir que era sólo un año anormal en un normal desarrollo físico y mental. Otros expresaban pareceres contrastantes. Pero nadie sabía en definitiva qué pasaba. Los horarios de la niña son totalmente insólitos. Cuando sus padres duermen, ella se despierta. Cuando cenan, ella toma el desayuno, y cuando descansan en el jardín, duerme. No siente, por la mañana, el despertar ni el timbre de la puerta de calle. No corre al encuentro del padre cuando este vuelve del trabajo. Uno de los mayores inconvenientes es el de la higiene. Al dormir tanto, Sarah no logra hacer normalmente sus necesidades.

"Cuando Sarah fue por primera vez a la escuela explica su madre— tuve que llevármela de nuevo a casa, porque en menos de una hora cayó en una especie de letargo. Ahora los profesores se han acostumbrado a verla dormir y sólo tratan de darle un lugar cómodo. No nos parece correcto enviarla a una escuela de subnormales. Tiene una memoria terrible, pero le falta tiempo para utilizarla".

La extraña enfermedad que sufre la niña ha conmovido a toda la familia. Reina un gran nerviosismo. En cierta ocasión, la niña durmió semanas enteras, obligando a su madre a mantenerse despierta para atender sus necesidades físicas. Hasta ahora, los médicos no logran determinar el origen del extraño mal. Intentaron emplear estimulantes con éxito relativo, porque en el curso de un par de meses el organismo de Sarah se acostumbró a la droga y los viejos síntomas retornaron. "Es terrible —concluye la señora Sarah— Es como vivir bajo una campana de vidrio. En los momentos en que la pequeña despierta trata de recuperar lo que pierde en el sueño, pero el tiempo para ella es escaso".

plemento  
udiantil  
oyi  
de Jueves  
ra todos

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinal Suspendida.  
 Matinée, tanda y noche ME  
 LODY y Actualidades mun-  
 diales N° 20. Precios: matinée  
 5.- y 6.-, tanda y noche 6,50  
 y 7,50.

**CINE UNIVERSO**

Matinal BILLIE  
 Matinée CONQUISTA DEL  
 PLANETA DE LOS SIMIOS.  
 Tanda y noche LOS PERROS  
 DE PAJA (mayores de 21 años)  
 Precios: matinée 5 y 6, tanda  
 y noche 6,50 y 7,50.

**CINE MONJE CAMPERO**

Matinal VALLE DE WANGI  
 Matinée, tanda y noche LOS  
 CUATRO PICAROS LADRO-  
 NES. Precios: matinée 6,00, 4,00  
 tanda y noche 7,50 y 4,50.

**CINE 16 DE JULIO**

Matinée, tanda y noche Ac-  
 ción, coraje y violencia we-  
 stern italiano. Estreno LOS LAR-  
 GOS DIAS DEL ODIOS (mayo-  
 res 14 años. Precios: matinée  
 5,00 y 6,00. Tanda y noche  
 6,50 y 7,50

**CINE TESLA**

Matinée, tanda y noche

# Su cine para hoy

**CONCIERTO PARA BAN-  
 GLADESH** (apta todo público)  
 Precios: matinée 6,00 y 6,00  
 tanda y noche 7,50 y 6,0

**CINE SCALA**

Matinal LOS TRES CABA-  
 LLEROS

Matinée, tanda y noche LA  
 TEXANA Y LOS HNOS.  
 PENITENCIA. Noticias: EL  
 MUNDO AL INSTANTE. Pre-  
 cios: matinée, tanda y noche  
 8,00 y 10,00

**CINE LA PAZ**

Matinal LA VIDA CONTI-  
 NUA

Matinée, tanda y noche EL  
 KARATISTA CONTRA EL  
 LUCHADOR CHINO. Noticio-  
 so EL MUNDO AL INSTAN-  
 TE. Precios: matinée 5,00 y  
 6,00, tanda y noche 6,50, 7,50

**CINE MEXICO**

Matinal PERO EN QUE PAIS  
 VIVIMOS y BLU DEMOND vs

**LAS INVASORAS**

Matinée, tanda dobles HOY  
 HE SONADO CON DIOS y  
 MAMA DOLORES. Noche do-  
 ble EN ESTAS CAMAS NA-  
 DIE DUERME y NO HAY  
 CRUCES EN EL MAR. Pre-  
 cios: matinée 3,60 y 2,60, tan-  
 da y noche 4,20 y 3,10.

**CINE ABAROA**

Matinal ALEJANDRO EL  
 MAGNO

Matinée doble LILI MI A-  
 DORABLE ESPIA y BILLIE.  
 Tanda y noche LILI MI ADO-  
 RABLE ESPIA y VERANO  
 A LAS 10.30 (may. 21 años).  
 Precios: matinée 3,60 y 2,60.  
 Tanda y noche 3,70 y 2,60.

**CINE PARIS**

Matinal INSPECTOR CLOU-  
 SEAU

Matinée AVENTUREROS  
 DE CHEYENNE, tanda y no-  
 che EL CONDOR. Precios: ma-  
 tinée 4,10, tanda y noche 4,20

**CINE PRINCESA**

Matinal OLIVER  
 Matinée CIEN RIFLES, tan-  
 da y noche DEL MISMO BA-  
 RRO (Prohibida menores de 21  
 años). Precios: matinée 4,60  
 4,10, 3,10 y 2,10, tanda y no-  
 che 5,30, 4,80, 3,80 y 3,30

**CINE EBRO**

Matinal GUERRA A LA ITA-  
 LIANA y FUGITIVOS DE RU-  
 SIA

Matinée, tanda y noche 5  
 PARA EL INFIERNO y SOY  
 SARTANA EL JUSTICIERO.  
 Precios: matinée, 3,60 y 2,60  
 tanda y noche 3,70 y 2,60

**CINE ROXY**

Matinal EL HOMBRE DEL  
 VALLE MALDITO y LA NOVE  
 LA DE UN JOVEN POBRE

Matinée, tanda y noche  
 DONDE ESTA EL FRENTE.  
 Precios: matinée 3,10, tanda y  
 noche 3,80

**CINE MIRAFLORES**

Matinal LOS MUCHACHOS  
 DE MI BARRIO y JINETES  
 DEL VIENTO

Matinée, tanda y noche  
 FUEGO NEGRO y EL PRO-  
 FE con Cantinflas. Precios:  
 matinée 3,10, tanda y noche  
 3,80.

**CINE MURILLO**

Matinal VUELVE TE MA-  
 TO y 7 NOVIAS PARA 7 HER-  
 MANOS

Matinée I A VENGANZA  
 DEL ESPADACHIN MANCO  
 y MUCHACHO QUE VAS  
 CANTANDO, tanda y noche  
 HOMO EROTICOS SUPER-  
 MACHO y LA MAFIA (mayo-  
 res 21 años). Precios: matinée  
 3,60 y 2,60, tanda y noche 3,70  
 y 2,60

**CINE CENTER**

Matinal ASALTO A LOS CO-  
 MANDOS y TARZAN EL REY  
 DEL TROPICO

Matinée, tanda y noche 7  
 PISTOLAS PARA UNA MA-  
 SACRE y 52 MILLAS DE TE-  
 RROR. Precios: matinée 2,60  
 2,10, tanda y noche 3,70, 2,10

**CINE ESMERALDA**

Matinal MATANZA SANGRIEN

TA y COMANDOS SUICIDAS  
 Matinée, tanda y noche PR-  
 QUENO GRAN HOMBRE y  
 VERDUGO IMPLACABLE.  
 Precios 3,60, tanda y noche  
 3,70

**CINE TRIANON**

Matinal FRANKSTEIN  
 PIRO y CIA y SANTO EN EL  
 TESORO DE MOCTEZUMA  
 Matinée, tanda y noche EL  
 BINSOE CRUSOE Con Huga  
 glitz a colores

**CINE VARIEDADES**

Matinal LA GUERRA DE LA  
 ACEITUNAS y EL SIGNO DE  
 LA MUERTE

Matinée 7 HOMBRES  
 UN DESTINO y UN CURA  
 LA SOMBRRA DE DIABLO  
 Tanda y noche 7 HOMBRES  
 Y UN DESTINO y SU AS-  
 SIONADO NOVIEMBRE  
 Precios: matinée 3,20 y 2,20,  
 da y noche 3,30 y 2,20.

**CINE BUSCH**

Matinal LAS MIL Y UN  
 NOCHES y PARAISO DE  
 RIENTE

Matinée y tanda ULTIMOS  
 DIAS DE POMPEYA y  
 NES MALVADOS y SALVA  
 Noche ULTIMOS DIAS DE  
 PEYA y MALA MONDO (malo).

**CINE 16 DE NOVIEMBRE**

Matinal ENDEMONA  
 DEL RING y UN CHIN  
 LIENTE

Matinée y tanda QUI  
 ESTA TU ENAMORADO  
 Y TRES PALOMAS  
 TADAS. Noche AGU-  
 TU ENAMORADO y  
 CION

## A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCI-  
 ADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO  
 DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30  
 TARDES DE 14.30 a 19.00  
 DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

**MARTES**

¡¡VUELVE!! **CINE EBRO**

**TERRORIFICO! ¡ESCALOFRIANTE!**  
 EL SUPER VAMPIRO REVIVE EN EL SIGLO XX



**Christopher Lee**

**Peter Cushing**

**DRACULA**  
 1972 D.C.

Dracula ataca  
 esta vez en  
 Londres a las  
 jovencitas  
 vistiendo  
 "pantaloncitos  
 calientes"



**FABULOSO DOBLE CON: "LA CIUDAD BAJO EL MAR" COLORES**

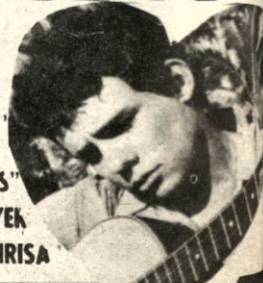
**PRONTO CINE MEXICO ESTRENO**

**LUCY GALLARDO \* FERNANDO LUJAN \* NADIA MILTON**

**buscando una sonrisa**  
 A COLORES



Canciones  
 "EL TRISTE"  
 "LLEGASTE A MI"  
 "COSAS IMPOSIBLE!"  
 "CUANDO TU NO ESTAS"  
 "ESTA CANCION DE AYE"  
 "BUSCANDO UNA SONRISA"



TELEVISION BOLIVIANA  
 PROGRAMA DE CANAL

**EMISION MATINAL**

10.15 Telemisa  
 10.45 El país de la fantasía  
 "El traga discos"  
 11.10 El Espectacular  
 14.10 Cierre emisión

**EMISION VESPERTINA**

16.30 Fiesta del músico  
 18.00 Buck Rogers  
 18.30 Manx "corre corriendo"  
 19.25 Plan de emergencia  
 19.55 Ben Casey "Y si"  
 20.50 Ironside  
 21.50 Grandes estelares  
 festival de San Remo  
 2ª parte  
 23.00 Combate "Escapemos  
 cualquier parte"  
 23.50 Cierre emisión

# Sociales

El Ministro de la So  
ana Orden Militar de Mal  
la señora de Leonardis  
recerán una recepción, cele  
ndo la Fiesta Aniversa  
de la S.O.M. de Malta el  
cimo sábado 23 del pre  
e en la residencia de la  
ación. de 12.00 a 14.00  
as.

El Encargado de Nego  
de Israel, Samuel Ha  
ofrecerá el próximo lu  
18, una recepción en su  
encia para despedir al  
Shai Arazi, Jefe de la Mi  
de Cooperación Agrope  
ia "Najal" del Ejército  
fensa de Israel.

Elba de Sotomayor ce  
o su cumpleaños, con tal  
o ofreció un té—ru  
as sus relaciones.

Elsa Mendizábal v. de  
fue agasajada por sus  
as con un malón.



En la Iglesia de la Exaltación de Obrajes, ayer fue bendecido el matrimonio de Elizabeth Baldiviezo Velasco y José Chain. En la foto, los novios durante la consagración de su boda.

Restablecida la niña  
Cintya López A.

**NACIMIENTO**

Ha nacido el pri  
mogénito de los esposos  
Edgar Calderón y Mar  
tha Vizcarra de Calde  
rón.

**BAUTIZO**

Con los nombres de  
Gonzalo Luis ha sido lleva  
do a la Pla Bautismal el

primogénito de los esposos  
Gonzalo Rodríguez y Esther  
Landívar de Rodríguez. A  
padrinaron el acto los espo  
sos Juan Virreira y Katty  
Ibañez de Virreira.

**VIAJEROS**

Viaja hoy a EE.UU.  
Alberto Rada.

A Cochabamba Jaime  
Peláez y Sra.

Al interior de la Repú  
blica Jorge Urquidi Barrau

Retornó de Santa Cruz  
Anita Suárez de Pinto.



Un aspecto de la recepción que ofrecieron el Embaja  
argentino y la señora de Ceretti con motivo de despe  
de sus relaciones sociales y diplomáticas.

Un grupo de amigas  
unió en un té—rumny  
a residencia de Blanc  
ranibar.

Ayer fue consagrada la  
de Ruth Arratia y Ar  
Peró en la Iglesia del  
ado Corazón de María

El próximo sábado se  
celebrará el matrimonio de  
Graciela Trigo y René Men  
dieta en la Iglesia de los  
RR.PP. Carmelitas a las  
19.30 horas.

ENFERMOS  
Recibe atención médica  
el niño Javier Delgadillo  
Urquidi.



El día de hoy a hrs. 9.30  
en el Templo de la Compañía  
de Jesús S. Calbto recibe  
la Primera Comunión el niño  
Yumarz Yecid Andrade Caba  
llero, hijo de los esposos Ye  
cid Andrade Agramont y Ju  
lieta C. de Andrade.

Apadrinan el Sr. Manuel  
De Luca y Sra. Martha C. de  
De Luca.

**PRONTO CINE TESLA**

**NATACHA**

**EXITO DE RADIO PANAMERICANA**  
ENTRE ASISTENTES REGALAMOS DISCOS DEL  
FILME DIST. "DISCOLANDIA"

**EL MENU DE hoy**

**CARAMELOS DE LECHE CON  
NUECES:**

- 250 gra. de leche
- 6 cucharadas azúcar refinada
- 2 cucharadas de miel
- 1 cucharada dulce de leche
- 2 cucharadas nueces picadas

PREPARACION: Poner en una cacerola el azúcar, miel, dul  
ce de la leche y leche. Hacer hervir revolviendo continuamente  
con espátula de madera hasta que tome punto bien espeso. Re  
tirar de la cocción. Incorporar las nueces, mezclar bien. Verter  
sobre una mármol enmantecado y dejar entibiar. Cortar luego  
en cuadrados y guardar envuelto en papel impermeable.

**BANCO DEL ESTADO**

Comunica a su distinguida clientela que,  
con motivo del Balance Semestral, suspenderá  
operaciones en su Sección Caja de Ahorros a  
partir del día 20 del actual hasta el 2 de julio  
inclusive.—

La Paz, junio de 1973 --

# DATOS QUE LE INTERESAN

**hoy**

OFICINAS Y REDACCION:  
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477  
 DIRECCION Tel. 28737  
 GERENCIA-ADMINISTRACION  
 Y PUBLICIDAD Tel. 25166  
 REDACCION Tel. 29883

## TELEFONOS DE URGENCIA

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| TELEFONOS (reclamos)           | Tel 113           |
| INFORMACIONES                  | Tel 104           |
| SEÑORITA HORA                  | Tel 117           |
| LARGA DISTANCIA EXTERIOR       | Tel 55907-09      |
| INTERIOR                       | Tel 20 402-03     |
| HOSPITAL DE CLINICAS (central) | Tel 22 821-22 872 |
| BOMBEROS DE AASANA             | Tel 59333-59316   |
| ESTACION DE BOMBEROS           | Tel 119           |
| ASISTENCIA PUBLICA             | Tel 118-22111     |
| POLICIA (DIN)                  | Tel 110           |
| TRANSITO                       | Tel 261 48        |
| AGUA                           | Tel 26625         |
| ENERGIA                        | Tel 54357         |

## FARMACIAS DE TURNO

Del 12 al 19 de mayo

**ORURO.** Colon No. 635. Tel. 40624  
**REGINA.** Av. Saavedra - Villalobos  
**SUIZA.** Comercio No. 809. Tel. 22214;  
**14 DE SEPTIEMBRE.** Plaza 14 de Septiembre No. 406.  
**ISABEL LA CATOLICA.** Av. Arce 2587. Tel. 56498.  
**CUTTY.** Abdón Saavedra - Aspiazu. Tel. 51301.  
**SANTA CATALINA.** Boquerón - Colombia Tel. 24081

### FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| ORRAJES Plaza Franz Tamayo    | Tel 22081 Orrajés        |
| SAN CARLOS Av. República 26   | Tel 20223 Villa Victoria |
| CRISTO REY General Lanza 2110 | Tel 27534 Sopracachi     |
| LITORAL Cda de El Ajo         | Tel 27325 El Ajo         |

## FLOTAS

- \* TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28  
Chiquisaca No. 638
- \* TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 2831  
Av. Montes No. 638
- \* TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462  
Morillo esquina Graneros
- \* FLOTA "UNIDOS" Tel 25893  
Bozo esquina Montes
- \* FLOTA "ANDINO" Tel 20471  
León de la Barra No. 360
- \* FLOTA "BERMEJO" Tel 28961  
Av. Pando No. 148
- \* FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061  
Av. Montes 67
- \* TRANSPORTES "PILCOMAYO" Tel 21674  
Figuerola esquina Tiquina
- \* COMETA LTDA Tel 26376  
Plaza San Francisco
- \* FLOTA "ALIAGA" Tel 50793  
Av. Montes 700
- \* FLOTA "URUS" Tel 50793  
Bozo 194
- \* TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL" Tel 43001  
Plaza Alexander 190
- \* FLOTA "Y UNG UENA" Tel 28911  
Av. Tejada Sorzano 34
- \* TRANSPORTES "TARJA" Tel 56599  
Tiquina 37
- \* TRANSPORTES "VICTORIA" Tel 54612  
Emilio Calderón 563
- \* MICROBUSES "QUIRQUINCHO" Tel 54612  
Chiquisaca 626

## FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel 52510-53410  
 ESTACION GUAQUI Tel 888

## LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tel 54649 - 51155  
 53132 - 51163

# Cosas que pasan

## EL HOMBRE MAS VIEJO DEL MUNDO

... MOSCU, (ANSA).— Shirali Mislimov, el hombre considerado el más viejo del mundo, cumple 118 años, es un campesino de Azerbaijan, que vive en un pueblo de montaña, del cual salió sólo dos veces en su vida: en 1914 para acompañar a la estación a un hijo que partía como soldado en la primera guerra mundial, y hace unos quince años, para ir a Baku a hacerse revisar por un médico. Mislimov, cuyo récord de longevidad es celebrado por las autoridades soviéticas, es una celebridad internacional, no sabe leer ni escribir, pero desde hace años está acostumbrado a conceder entrevistas y a hablar con los gerontólogos que llegan de todas partes del mundo para verlo.

Al recordar su 118 cumpleaños, los diarios soviéticos refieren que Mislimov recibe continuamente cartas de personas que le piden consejos para vivir muchos años. responde a todas, dictando directamente a sus nietos y biznietos, que naturalmente son numerosísimos. Las cartas dicen más o menos las mismas cosas: me levanto muy temprano, voy a trabajar en el huerto, me voy a dormir a las diez de la noche, durante el día no duermo nunca, cada día, no importa las condiciones del tiempo, camino por lo menos un kilómetro.

Mislimov se casó tres veces y tuvo 23 hijos, dos de los cuales todavía viven. Su actual mujer, Khatun, tiene 107 años, el la define una mujer extremadamente diligente..

## STRIP-TEASE EN ORLY

Paris, (ANSA).— Eficaz, vertiginosa "cover girl" bripero no de la manera esperada, resultó la idea de una tánica de 20 años, de desnudarse en la aduana del aero-



- TOKIO, (ANSA) oficial de policía estizó una bomba en un grupo de personas escuchaba un concierto de doce personas cuando otras quince El estrago ocasionó la muerte de Phitsanulok (Thailandia) Al parecer el hecho fue verificado después de una discusión entre tres personas.

## -CLASIFICADOS-CLASIFICADOS-

### CASAS

- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— vende casas, Obrajes, Av. Mecapaca, 500 m2, jardín, amplios solares, 120.000. Otra casa por 65.000.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— vende casas, Villa Fátima calle Ocoyaya, dos departamentos. Casa, calle Chulumani, departamento 120.000.—
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 vende casas, Villa Fátima, cerca Fca. Fóstoros, 19 habitaciones, 120.000.— facilidades. Casa, Av. Tejada Sorzano, departamento completo 150.000.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 vende casas, Villa Fátima calle Caranavi, cinco habitaciones, 38.000.— ocasión. Casa, calle Palos Blancos, habitaciones, horno, jardín, 80.000.—
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— vende casas, Villa San Antonio, dos departamentos, 160.000.— Casa, Villa Armonía, cinco habitaciones, 50.000.— vacía.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— vende casas, Virrey Toledo, tres pisos, nueva, buena ubicación. Otra casa, Av. República, 95.000.—
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 vende casas, Av. Chacaltaya, 75.000.— Otra por 25.000.— Casa, Alto La Paz, cerca ceja, 50.000.— ocasión.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 vende casas, Av. Buenos Aires, ocasión. Casa, Nataniel Aguirre, 60.000.— Casa, 3 de Mayo, dos pisos, 60.000.—
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— vende casas, calle Alcoveza, 25.000.— ocasión. Casa, Vino Tinto cerca Soligno, 60.000.— Otras casas, distintas zonas.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— vende casa, ciudad Cochabamba, dos departamentos, buen lugar.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— vende lotes, Miraflores calle Paraguay, 110 m2, buen lugar. Lote, Costa Rica, 240m2., con construcciones.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 vende lotes, Obrajes 14 de Septiembre, 680m2., 420m2., buen lugar. Lotes, Irpavi 600 m2. Lotes, Següencoma bajo.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 vende lotes, Av. Chacaltaya, 286m2. ocasión. Lote, con construcciones cerca cancha Bolívar 1004m2. Lotes, Villa Armonía, San Antonio, Fátima.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 vende lotes, Alto La Paz, distintas dimensiones, diferentes precios. Lote, Cotacota, 3 habitaciones, pozo, 1.000m2.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— Teléfonos: 6000.— comercial, particular, vendo.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Kiosco, calle Comercio, transfiere.
- CARVAJAL.— Yanacocho 448 Tel. 54862.— Salón de Peñados, zona central, vendo.

puerto parisiense de La joven, que sin dinero en París, se puso a trabajar en un grafo para el cual no tenía el dinero para esta "extravagante" experiencia habria podido pasar por una brava y, como tal, do expatriada grande.

Sin embargo, desnudó delante de los periodistas y funcionarios encontraban en la del aeropuerto internacional de París, alguien se ró a cubrirla con todo el asunto termino las manos de la policía la hizo internar en la mería de una cárcel na de la capital.

La policía está considerando ahora la identidad de la joven, quien compo "operación retorno" do haber destruido documentos.

## SINCOPE CARESTIA

-BOGOTA, (ANSA) El ciudadano Filadelfo Riano, de 53 años, murió de un ataque al tener conocimiento que el precio de la habia aumentado en cuenta centavos.

Abriel Bianco, se nia a tomar un baño cuando fue notado del alza en el precio del producto.

Abriel cayó fulgurante por el ataque cardíaco.

# Astronautas de "Skylab" ensayaron en el espacio retorno a la Tierra

## El regreso será el próximo viernes

16 (ANSA).— Los astronautas de Skylab hicieron un retorno simulado a la Tierra. Los habitantes del laboratorio espacial estadounidense en órbita terrestre, lo hicieron para entrenarse en el re-

torno real a la Tierra, previsto para dentro de seis días. Charles Conrad, Joseph Kerwin y Paul Weitz descendieron en las aguas del Pacífico el viernes 22, después de 28 días transcurridos en el espacio.

Hoy repasaron la secuencia de las operaciones de retorno a la atmósfera y el amaraje: accionaron palancas, leyeron cuadrantes, manobraron interruptores, modificaron orientaciones, abrieron paracaídas. Al final depositaron sobre las aguas la navecilla Apolo. En realidad no se abrió ningún paracaídas, no se modificó ninguna orientación, y Apolo continuó moviéndose en órbita, sólidamente aferrado al cuerpo de Skylab.

El ejercicio fue útil, más que para el trío espacial, para el "ground control", el equipo de expertos que sigue desde Tierra la misión de Skylab y comparte emociones, desilusiones, alegrías por los éxitos y amargura por los chascos.

El centro de Houston, durante la situación del retorno a Tierra, repasó toda su parte de controles, de "autorización a proceder", de cálculos y telemidas.

# Biografía de Brezhnev a través de la "CIA"

16 (ANSA).— Leonid Brezhnev se reunió el lunes con el presidente Nixon, este último disponiendo de material (provisto por el Central de Inteligencia) para "escribir una biografía del secretario del Partido Comunista Soviético (PCUS), sostenida por el famoso columnista Anderson, en un artículo publicado en el periódico "Para-

legas del Kremlin y se complace con las charlatanerías y maledicencias que pululan detrás de esos muros bizantinos. Sus conversaciones privadas están fuertemente condimentadas con expresiones vulgares".

Anderson, el informe por el contraespionaje noroccidental sobre Brezhnev con análisis médico complejo, perfil psicológico y un análisis de sus ideas obtenidas de conversaciones privadas con un informante.

incluso tiene los nombres de las masajistas favoritas de Brezhnev" señala Anderson: "una atmósfera de rareza de poder internacional. Las afirmaciones pueden consistir en una potente carta de juego. Los "dossiers" de los mundiales son preparados para que recogen su información con todo método, desde el electrónico a la información bibliográfica".

de quienes lo pudieran—según Anderson— "secreto" de Brezhnev como un hombre amantísimo, buen bebedor y de la vida al aire libre. hacer bromas sobre sus co-

# Un accidente en Argentina: diez muertos

16 (ANSA).— Diez muertos y veinte heridos el balance primario de un accidente ocurrido en las proximidades de Colonia Tirolesa, a unos 80 kilómetros de la capital provincial.

La misión que transportaba a las personas que habían concurrido a un sepelio en Colonia Tirolesa, chocó de frente con una camioneta, y al producirse el choque, el vehículo, la camioneta y sus ocupantes sufrieron graves lesiones y diez de ellos perdieron la vida.

Los heridos fueron trasladados a los hospitales de la zona. El gobernador provincial dispuso de inmediato las medidas de auxilio y de cargo de los gastos durante la atención de los heridos y del sepelio de los fa-

# Profesionales

**Dr. Ferdín Humboldt Barrero**  
 MEDICO DE PIEL  
 Consultas de 14:00 a 17:30 Teléfono 40005 28649  
 Calle Loayza No. 250 Edificio Castilla 2do. piso.

**Dr. Félix Saunero Rojas**  
 GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA  
 Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1 de México D. F.  
 —Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos—  
 Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7  
 Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.—

**Dr. Aníbal Rivero Delfín**  
 MEDICO DE NIÑOS  
 Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742. Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26. Teléfono 83629 — Casilla N° 3601.—

**Dr. Edgar Tardío Domínguez**  
 MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA  
 Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.  
 MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR  
 MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.  
 Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tél. 43235 - Casilla 5061  
 Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 12  
 — ON PARLE FRANCAIS —

**Dr. Eduardo Figueroa Erazo**  
 DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS  
 Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.  
 Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio cine Scala 3er. piso.  
 Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.—

**Laboratorios Roux**  
 Dr. RUBÉN TEJADA ANDRADE  
 Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA  
 ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.  
 ATENCIONES: De 8.30 —12 m. y 15—19 hrs. p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho) Edif. Krsul 5º piso Of. 509. Teléfono 24528 Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122.—

**Dr. Alcides Rodríguez Jordán**  
 GINECOLOGO— ESPECIALISTA  
 Clínicas ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer genital: método citológico y colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edif COSMOS Av. 16 de Julio 1800 (al lado del hotel Copacabana) 7º piso 2 ascensores. Tel. 40329—28154  
 Consultas de horas 10:30 a 12:00 y 15:00 a 19:00  
 Ruéga pedir hora

**Dr. Jorge Mendizabal Santa Cruz**  
 CIRUGIA ORAL Y MAXILO-FACIAL  
 Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital" (Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton) Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital de —La Pitie— de París.  
 Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto 2404 teléfono N° 21280. ENGLISH SPOKEN.

**TELEFONO**  
 Se necesita en alquiler. Referencias: Tel. 25166 en horas de oficina.

TEXTOS ESCOLARES  
 NUMERACION DE VALORES  
 REVISTAS  
 FOLLETOS  
 POSTERS  
 AFICHES  
 MEMORIAS  
 RAYADO DE PAPELES  
 LIBROS  
 TROQUELADOS  
 ENCUADERNACION  
 INSIGNIAS  
 ZINCOGRABADOS  
 FOTOGRAFIADOS

**A TODO COLOR**

SOLICITE COTIZACIONES SIN COMPROMISO EN  
**EMPRESA EDITORA hoy**  
 AV. 6 DE AGOSTO 2170  
 DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA 477

**Dr. Eduardo Maldonado R.**  
 PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA  
 Atiende en su nuevo Consultorio del Edificio Victoria 2º piso, Avenida Arce Esq. Goitia de Hrs. 16 a 19:30 - Teléfono 23915.—

**Dr. Harry S. Trigoso Tapia**  
 Neurólogo  
 Enfermedades del Sistema Nervioso. — Epilepsias.  
**ELECTROENCEFALOGRAFIA.**  
 Ecuador 2052. Teléfonos 41109 - 82802.—

**Dr. Carlos Muñoz A.**  
 ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN EL BRASIL Y EUROPA  
 ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS  
 Fracturas.— Rayos X.— Corrección de deformidades de nacimiento, luxación congénita de caderas.— Corrección de deformidades reumáticas.— Corrección de deformidades de las manos, heridas eléctricas, quemaduras.— Corrección de desviaciones de la columna, escoliosis.— Cambio de articulaciones enfermas, caderas, rodilla, codo, dedos, por artificiales.—  
 CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 horas.—  
 Teléfono 52265; domicilio 43075—20461.— Casilla 1256.—



# Atribuyen histórica importancia al encuentro L. Brezhnev-R. Nixon

## Ciclo de conversaciones comenzará mañana en la capital norteamericana

Moscú, 16 (ANSA). — La visita que Leonid Brezhnev efectuará hoy a los Estados Unidos en retribución de la cumplida por Nixon a la URSS en mayo del año pasado revestirá seguramente una importancia histórica, si es que este adjetivo resulta todavía significativo.

El período de conversaciones entre los dirigentes de las dos superpotencias que se prolongará por el lapso de 7 días, comenzará mañana en Washington.

El "sumit" de Moscú del año pasado significó la normalización de las relaciones USA-URSS tras 25 años de guerra fría, sellada con la Carta de Moscú. El encuentro de Washington de ahora debería concretizar la colaboración a largo plazo en los diversos sectores ya predisuestos entre las dos grandes potencias.

Según las muchas declaraciones de la propaganda oficial soviética y a las cautas pero precisas afirmaciones de autorizados exponentes soviéticos, según Moscú la ordenación de las relaciones bilaterales con Washington debería tener repercusiones no li-

mitadas a las dos superpotencias protagonistas sino extensibles a todas las regiones y países del mundo.

Por parte soviética se puede notar una creciente tendencia a seguir vinculados a la concepción bipolar del mundo. La URSS razona así: somos una gran potencia, pero tenemos necesidad de la contribución tecnológica y financiera de los países industrialmente más avanzados, en primer lugar los Estados Unidos.

La estipulación de grandes negocios económicos y una estrecha cooperación USA-URSS reducirá los roces bilaterales y haciendo más estables las relaciones entre las dos grandes potencias las inducirá a buscar amplias y continuas convergencias en su política internacional.

Las conversaciones de Washington indicarán si, y en qué medida esta concepción viene compartida por la administración norteamericana que, sobre todo por impulso de Henry Kissinger ha elaborado y actuado en los dos últimos años una nueva diploma-

cia de movimiento, modificando totalmente el equilibrio mundial, con el paso de una bipolaridad a una multipolaridad internacional.

Washington se propone mantener una mayor coordinación con los demás países importantes del mundo desde Europa al extremo Oriente y considera por tanto la colaboración con Moscú en un más amplio contexto y económicos y acuerdos políticos y económicos se recuerda la "nueva Carta Atlántica" proyectada por Henry Kissinger, el consejero de la Casa Blanca.

A nivel estrictamente bilateral durante la visita de Brezhnev está prevista la firma de diversos acuerdos ya negociados en los sectores de oceanografía, transportes, agricultura, cambios científicos y otros.

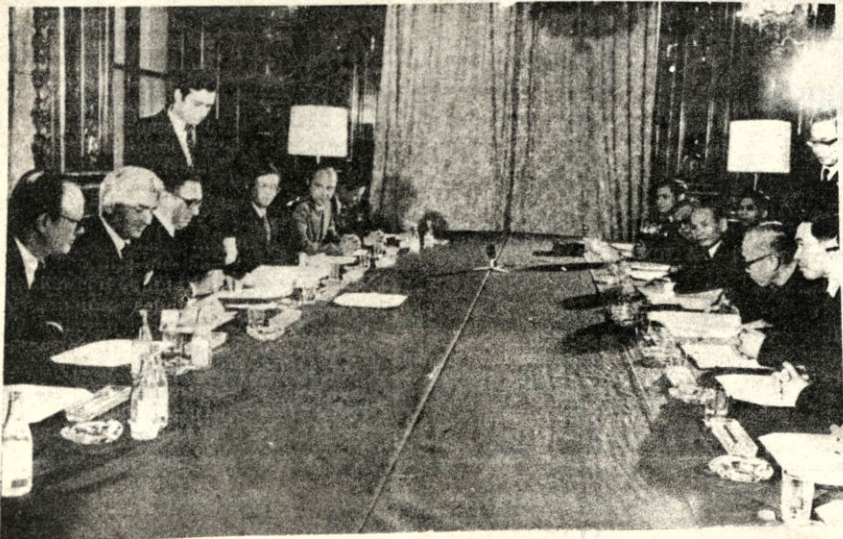
Para las negociaciones del armamento nuclear, tema de negociación en las conversaciones "Salt-2" de Ginebra, existen todavía contrastes: para los norteamericanos los misiles de medio alcance dislocados en Europa tienen carácter táctico, es decir defensivo, mientras para los soviéticos se trata de misiles estratégicos, es decir ofensivos y como tales capaces de limitaciones igual que las demás armas nucleares. Según Kissinger, el encuentro Nixon-Brezhnev debería producir "un viraje decisivo" en estas negociaciones, aún sin dar lugar a un inmediato acuerdo.



Brezhnev

## CONFERENCIA DE PAZ EN PARIS

La foto muestra un aspecto del reciente período de sesiones realizado en París, tendente a lograr una efectiva paz en Indochina. Las negociaciones concluyeron con un nuevo acuerdo, pero las violaciones al tratado continúan, según denuncias formuladas por el representante de Vietnam del Norte, Le Duc Tho. Henry Kissinger, por los Estados Unidos y Le Duc Tho por Vietnam del Norte, iniciaron las conversaciones en el centro de conferencias internacionales de París. Sentados a la mesa, de izquierda a derecha: Hayward Isham, jefe interno de la delegación norteamericana en las conversaciones de paz en París; el Embajador William H. Sullivan, Vicesecretario de Estado Adjunto para Asuntos del Sudeste de Asia y del Pacífico; el Dr. Kissinger; George H. Aldrich (de pie) Consejero Legal Auxiliar de la Secretaría de Estado; Winston Lord, John D. Negroponte y David A. Engel del Consejo de Seguridad Nacional; Trinh Ngoc Thap, Pham Thien Dog y Luu Van Loi, miembros de la delegación de la República Democrática de Vietnam; el Ministro Xuan Thuy, jefe de la delegación; Le Duc Tho; Nguyen Co Thach, Viceministro de Asuntos Exteriores y Nguyen Dinh Phuong, intérprete.



## Denuncia Hanoi violación nuevo acuerdo de paz por parte de Vietnam del S. Declara representante Le Duc Tho

PARIS, 13 (Ansa). — El plenipotenciario de Hanoi

en la conferencia de París sobre Vietnam Le Duc Tho acusó hoy al gobierno de Saigón de violación del nuevo acuerdo de paz firmado el jueves pasado en esta capital.

Antes de dejar el aeropuerto de París de Bourget Le Duc Tho informó que las noticias llegadas hoy de Vietnam "indican la negativa del gobierno de Saigón a dar a las disposiciones sobre la tregua la necesaria difusión" y acusó al régimen del Presidente Nguyen Van Thieu de "continuar los ataques aéreos".

Le Duc Tho, que partió para Hanoi, manifestó "la enérgica protesta" de su gobierno y declaró que los Estados Unidos y Saigón "tienen que aceptar la plena res-

ponsabilidad" de las acciones.

### ESCALAS EN MOSCÚ Y PEKÍN

El supernegociador vietnamita, que llegó a Hanoi efectuará un alto en Moscú y Pekín, además, que será examinado con el consejo especial del Presidente Richard Nixon, Henry Kissinger, para evaluar la situación actual.

Le Duc Tho dijo que había sostenido con su colega el principio, esencial una intervención externa, por parte de los Estados Unidos y Saigón, compatible con los intereses de no interferencia en los asuntos internos del país.

TERIOR

## Invitan a C ampora y Per on para una visita al Perú

MA. 16 ANSA  
Ministro de Relaciones Exteriores, general Miguel Angel de La Flor, confirmó la decisión hecha por el gobierno peruano al Presi-

dente Argentino doctor Héctor C ampora, así como al ex presidente Juan Domingo Perón, en declaraciones a los periodistas con motivo de su visita al local del Centro Cívico del Perú donde se desarrollará próximamente la reunión de la OEA.

Dijo el ministro que la invitación se hizo a través del embajador del Perú en Buenos Aires, Gonzalo Fernández Puy , la que ha sido bien acogida por el gobernante argentino, quien al expresar su agradecimiento ha manifestado no poder hacerlo por el momento y que hasta la fecha no se sabe cuándo se concretar  esta visita.



## Ministros de RR.EE. del Grupo Andino se reunirán en Lima el 27 de este mes

MA. 16 ANSA Los ministros de Relaciones Exteriores de los países del Grupo Andino BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela se reunirán en Lima a partir del próximo 27 del presente.

no han sido dados a conocer aún.

## Llegó a EE. UU. Leonid Brezhnev

WASHINGTON. 16 ANSA Para cumplir una visita de siete días, durante la cual se entrevistará con el presidente Richard Nixon, llegó hoy a esta capital el Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev.

Brezhnev llegó a las 2030 GMT. Apenas descendí del avión subió a un helicóptero en dirección a Camp David, Maryland residencia de campo del presidente Nixon.

teriores oportunidades de reuniones se lleva a cabo con asistencia de miembros de los cinco países mencionados.

vez se incorporar  el representante de Venezuela en base al reciente acuerdo de interacción subregional, producido el 15 de febrero último.

temas de la agenda a discutirse durante la cita.

## Gobierno chileno rechaza penas impuestas a implicados en el asesinato del general Schneider

SANTIAGO DE CHILE, 16 (ANSA). El gobierno chileno, en una declaración pública, rechazó que "no puede ocultar su preocupación por el rechazo" por las penas que fueron impuestas a los implicados en el secuestro y homicidio del entonces comandante del ejército René Schneider.

La Suprema confirmó el fallo de la Corte Marcial y el gobierno señala que éstas, al estar dentro de la facultad de los tribunales para decidir las penas, "no corresponde a la gravedad del delito cometido ni a la gravedad y peligrosidad extrema de los hechos".

Los implicados son 37, encabezados por el general de ejército en retiro Roberto Viaux, actualmente detenido, pero que debe que-

dar libre en octubre próximo, para luego cumplir el resto de la pena, cinco años de relegación en el extranjero. El grupo de Viaux, de ultra derecha, pretendí secuestrar al general Schneider para "motivar" a las fuerzas armadas y que éstas impidieran que Salvador Allende ocupara la presidencia de Chile.

El secuestro lo realizó un comando el 22 de octubre de 1970, pero en la acción fallaron contra el alto militar, el que falleció dos días después.

Para el autor material del homicidio la Corte Marcial, y la Suprema impuso tres años de reclusión, siendo esta mayor. El resto ya entre dos y cinco años de carcel además de relegar en el país como en el extranjero.

# DIEZ AÑOS DE PAULO VI: "SE LO QUE QUIERO"

Roma, 16 (ANSA) — Hace 10 años, el 21 de junio de 1963, Giovanni Battista Montini ascend  al "trono de Pedro", con una tiara en la cabeza y llevando a cuestas una herencia muy pesada. Ahora dicen que ha sido demasiado revolucionario y que ha sido demasiado conservador. Muy raras veces un Papa ha sido tan criticado por todas partes.

Paulo Sexto —quien tres meses después del décimo aniversario de su elección cumplir  78 años— confesó una vez a un sacerdote amigo suyo: "Me dicen que soy indeciso, inquieto, incierto entre influencias contrarias, pero s  lo que quiero".

En diez años de reinado el Papa Montini ha querido salvar la cohesión de la Iglesia llevando adelante a la vez el proceso de renovación —nacido con premeditación pero crecido por encima de todo límite previsible— con su predecesor Juan XXIII. El Papa campesino ech  la semilla de una evolución sin precedentes, el Papa intelectual vio hincharse desproporcionadamente sus frutos y tuvo que impedir que rompieran el  rbol.

Empleando más el freno que el acelerador, Paulo Sexto ha intentado alinear la Iglesia con los tiempos más modernos, sin que su estructura corriera el riesgo de ser desbarajustada.

En 1968 —en plena protesta eclesiológica— lament  la existencia de "una situación casi cismática". Hoy —a pesar de su edad y de su cansancio— est  metido en el proceso de renovar sin salir de la tradición. Como restaurar un edificio manteniendo intacto su espíritu est tico.

Paulo Sexto hered  de su predecesor tres novedades en herencia, y a su vez tomó tres decisiones revolucionarias: viajar por el mundo en su calidad de "pastor de las almas", constituir un organismo que le aconsejara y a rejuvenecer y liberalizar radicalmente las filas de la jerarquía católica. En su calidad de Papa viajero arriesgó su vida en Filipinas, cuando vio lanzarse encima un hombre armado. Como ideador del "sínodo de los obispos" sacó por primera vez a la luz los honchos contrastes que existen en el seno de la Iglesia y dio vida a encendidas divergencias públicas entre sus colaboradores, a pocos pasos de la tumba de San Pedro, como patrocinador de una política moderna confiada a

hombres modernos, atrajo sobre sí las críticas de todo el sector conservador.

En diez años de pontificado se demostró algunas veces estrictamente conservador, al mantener la prohibición del control de nacimientos y del matrimonio de los sacerdotes. Pero ha sido el primer Papa quien vendió los bienes de la Iglesia para constituir un fondo en favor de las poblaciones de los países en etapa de desarrollo y quien recibí en su despacho —despojados de los tradicionales tapices damascos y estatuas— a jefes de Estado comunistas. Se hizo construir un jardín pensil en la azotea de los "palacios apostólicos" pero cumplió una serie de gestos que hace 10 años hubieran sido impensables.

Uno de estos ha sido la serie de entrevistas con los principales representantes de las religiones no católicas que hasta hace poco tiempo eran considerados nada más que heréticos que había que

evitar. Otro fue la acción diplomática —realizada según criterios ultramodernos— para favorecer el restablecimiento de la paz en Vietnam y en Medio Oriente.

Juan XXIII ech  la semilla del diálogo con los dirigentes de los países comunistas la del ecumenismo (movimiento tendiente a la unión entre todas las iglesias cristianas) y puso al día la política y la liturgia. Paulo Sexto agregó por su cuenta una mayor apertura hacia las fuerzas nuevas que forman parte de la jerarquía eclesiológica y nombr  a cardenales cada vez más jóvenes y cultos, excluyendo prácticamente a los ancianos.

El 262.º sucesor de San Pedro —aún actuando en una década que con sus cambios no concede aliento ni siquiera al líder más incansable— ha encontrado también el tiempo de iniciar procesos de beatificación de sus dos predecesores: el "Papa Bueno" y Pío XII.





Frei, arquero de Ferroviario, abandona anticipándose a la intención de Tito Vargas su arco para "descolgar" un balón tricolor de Litoral, que trataba de cabecear.

## VICTORIA BRASILEÑA SOBRE ONCE ALEMAN

BERLIN OCC. 16 ANSA. El seleccionado brasileño de fútbol ganó hoy su primer partido de la gira europea que comenzó hace una semana.

Los actuales campeones del mundo lograron derrotar por uno a cero al fuerte equipo de la República Federal Alemana en el estadio Olímpico de Berlín Occidental.

El gol del triunfo brasileño fue convertido por el delantero de 22 años, Dirceu José Guimaraes.

El partido al que asistieron más de 75 mil espectadores decepcionó en parte y no estuvo a la altura del prestigio de ambos equipos.

El entrenador brasileño Mario Zagallo declaró satisfecho de la actuación de sus hombres, pero lamentó la rudeza de los "tackles" adversarios, mientras que el DT germano federal Helmut Schoen confesó que había esperado mucho más de los sudamericanos

## HOY SE CORRE GRAN PREMIO SUECO: AUTO

ESTOCOLMO, 16 ANSA. El campeón mundial Emerson Fittipaldi fue superado hoy en las pruebas oficiales del Gran Premio Automovilístico de Suecia por su compañero de equipo, el sueco Ronnie Peterson 1' 23" 810 y por los dos participantes de la Tyrell Ford, el francés Francois Cevert y el británico Jackie Stewart.

|         |       |    |       |
|---------|-------|----|-------|
| Lotus   | 124.0 | 5  | Re... |
| Brabham | 124.6 | 6  | Re... |
| Laren   | 124.6 | 7  | Re... |
| Laren   | 124.9 | 8  | Re... |
| R.M     | 125.7 | 9  | Re... |
| tees    | 125.7 | 10 | Re... |
|         | 125.8 | 11 | Re... |
| Brabham | 126.1 |    |       |

Fittipaldi, que no dio la impresión de forzar la marcha, marcó el cuarto mejor tiempo, recorriendo en 1' 24" el circuito de poco más de cuatro kilómetros en el que mañana se disputará la séptima prueba del Campeonato Mundial de Fórmula Uno.

Inmediatamente después del as Brasileño se clasificó el argentino Carlos Reutemann, con Brabham, distanciado de seis décimos de segundo, Wilson Fittipaldi se clasificó décimotercero, con 1' 26" 1.

El cuarto latinoamericano inscrito en la carrera, el brasileño Carlos Pace, fue designado décimo octavo, pero no largará mañana se supone a causa de un accidente que le ocurrió hoy.

En un tramo del recorrido donde los coches alcanzan los 200 Km/h, Pace desbandó, saliendo de la pista y causando serios daños al Surtees que conducía, pero resultando ileso.

Mejores tiempos:

1°. Peterson 'J.P.S.-Lotus' 1. 23.810. 2° Cevert 'Tyrell-Ford' 123.899. 3° Stewart 'Tyrell-Ford' 123.9. 4° E. Fittipaldi 'J.P.S.-

Toluca  
pretenc  
a goler  
Arturo  
Galarr

Arturo Galarr  
paraguayo  
ce varias temp  
en Bolívar, pod  
jugar en el fútbol  
Un club azteca  
ha hecho saber  
ta su interés por  
sus servicios. El  
ta estudiando la  
respuesta se con  
próximos días.

### LA SINTESIS

Síntesis de la fecha cumplida ayer en el estadio Hernando Siles por el torneo de Primera "A".

#### TRIUNFO CARRILANO

FERROVIARIO 3 : Frey, Montañó, J. Mercado, España, Saavedra, Barco, Silva, Robira, Llano (Zanca), Gutiérrez y Menacho.

LITORAL 2 : Pradel, Encinas, Fontana, N. Mercado, Modesto, Pozo, Zalles, Pinto (Vargas), Revollo, Camacho y Avilés De Fin.

GOLES : Menacho F 5', Gutiérrez F 19' y 37' de la primera etapa, Vargas L 3' y Revollo L de penal, a los 23' de la complementaria.

ARBITRO : Oscar Ortubé.

EX PULSADO : Menacho, de Ferroviario.

#### VICTORIA CRUCISTA

MARISCAL SANTA CRUZ 4 : Judiz Paz, Angulo, Montoya, Cornejo, J. Gonzales, J. Herrera, Mariscal, Alvarez, R. Gonzales, Díaz y García.

31 DE OCTUBRE 3 : Escobar, Heredia, Cuellar, Cordero, Tórrez, Quevedo, Castro, Saavedra, R. Herrera, Paredes, Almagro y Montañó.

GOLES : Almagro 31 14', Cordero 31 autogol a los 15', R. Gonzales MSC 36' de la primera etapa; Castro 31 4', Díaz MSC 19', R. Gonzales MSC 25' y Almagro 31 a los 35' de la etapa complementaria.

ARBITRO : Enrique Guardia

EX PULSADO : Tórrez, de 31 de Octubre.



Escobar cuida palos de 31, embolsa a una pelota, mientras sus compañeros Heredia y Tórrez se mantienen a la expectativa. En el piso, frenando su arremetida, Gonzales.

¡...Y LOS LUNES "HOY" DEPORTIVO, CON LAS ULTIMAS Y AMPLIAS INFORMACIONES DEL DEPORTE DE AQUI Y DE ALLI

# JUGARAN HOY CLASICO NORMALISTA: VOLIBOL

## LITORAL-ALAS EN LANCE DE FONDO

En Bolívar y Gimnasia y protagonizarán hoy nuevo del clásico normalista y, además, el partido de la jornada dominical cumplirá en el coliseo de La Paz".

Lealtad, que hasta ahora no consiguió ninguna victoria en cuatro confrontaciones y tiene en su contra un walk-over, que hace más precaria su situación en el campeonato.

a las 9.15 horas con el siguiente rol de confrontaciones: horas 9:15 varones: Ingsgeomil - Lealtad; horas 10, damas: Gimnasia y Esgrima - Simón Bolívar; horas 10:45, varones: Litoral - Independiente Alas.

### POBRE ACTUACION DE PRESELECCION VOLIBOLISTA

En pobre espectáculo se presentó ayer por primera vez en público la preselección juvenil de volibol que representará a La Paz en el campeonato nacional que se realizará el próximo mes de julio.

Ante escasa cantidad de espectadores, se realizó el festival cuya finalidad era la de recaudar fondos para la compra de uniformes de ese combinado.

El equipo paceño se enfrentó al representativo de Promoción 50 y el resultado de ese lance fue un empate a dos canchas por lado (cabe señalar que en volibol no existe el empate, sin embargo este se produjo por determinación de los árbitros y por lo avanzado de la hora).

En partido preliminar Lourdes ganó a Santa Ana por dos canchas a cero.



José Arteaga, integrante del sexteto de Independiente Alas que hoy se enfrentará con Litoral, en el lance volibolista que se realizará en la cancha dos del Coliseo "Ciudad de La Paz".

## SAN JOSE VOLVIO A GANAR: ORURO

10, 16 'HOY'. - San José conservó esta condición de líder y único invicto del torneo oruro de fútbol, al derrotar a Oeste Petrolero por dos contra cero, en confrontación correspondiente oficial, cumplida en el estadio Jesús Bermúdez.

En otra cuenta a Municipal, con gol anidado por Cox.

**TORNEO "CAMBA"**  
SANTA CRUZ, 16 'HOY' Se cumplieron esta tarde dos encuentros por la competencia oficial de fútbol de esta ciudad.

A primera hora empataron sin apertura del tintero Blooming y Universidad mientras que en la confrontación central, Guabirá doblegó a Ferroviario por un tanto contra cero.



El Revollo, delantero de Litoral ca de Ferroviario en el partido que ganaron ante la marcación de dos zagueros, estos últimos ayer en el estadio Siles.

### POSICIONES EN LA "B"

| EQUIPOS       | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Pta. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|------|
| DIAMANTES     | 4  | 4  | 0  | 0  | 13 | 5  | 8    |
| OLYMPIC       | 4  | 2  | 2  | 0  | 10 | 5  | 6    |
| MAESTRANZA    | 4  | 2  | 2  | 0  | 5  | 2  | 6    |
| GUAQUI        | 4  | 1  | 2  | 1  | 11 | 9  | 4    |
| ALAS          | 4  | 1  | 2  | 1  | 7  | 6  | 4    |
| AMERICA       | 4  | 1  | 1  | 2  | 6  | 6  | 3    |
| MCAL. BRAUN   | 3  | 1  | 1  | 1  | 5  | 7  | 3    |
| 10. DE MAYO   | 4  | 1  | 1  | 2  | 4  | 6  | 3    |
| UNIVERSITARIO | 3  | 0  | 1  | 2  | 4  | 6  | 1    |
| OBREIRO ROYAL | 4  | 0  | 0  | 4  | 2  | 15 | 0    |

Este mediodía se completará la fecha con el cotejo entre Universitario - Mariscal Braun.

Y LOS LUNES "HOY" DEPORTIVO. CON LAS ULTIMAS Y MAS AMPLIAS INFORMACIONES DEL DEPORTE DE AQUI Y DE ALLA

# CONSIGUIO VICTORIA ARTILLERIA MILITAR INDISCUTIBLEMENTE SUPERO A 31 FERROVIARIO VENCIO A LITORAL

Mariscal Santa Cruz hizo valer su dupla González-Díaz, con pacto su extrema defensa y venció mercedamente a 31 de Octubre, en cotejo de acciones intensas cumplido ayer por el torneo oficial pajeño de fútbol.

Dos goles de González, uno de Díaz y un autogol de Cordero que bien podría atribuirse al "Tanque" le posibilitaron el triunfo al elenco cruzista que así "obsequió" dos valiosas unidades a su parcialidad, al celebrar sus "Bodas de Oro".

Fue bueno el encuentro, por la constante movilidad de las acciones y la cantidad de goles anotados. Y no solamente por ello, sino porque se observaron jugadores de calidad, especialmente entre Remberto González y Díaz, dos delanteros que, en la víspera, se reencuentraron con el buen fútbol y con las redes adversarias.

31 de Octubre falló defensivamente, dejó muy sueltos a los atacantes rivales y cuando se proyectó lo hizo con desorden, amontonando gente en el sector central, sin abrir a la punta derecha, donde en determinados pasajes del encuentro Vicente Castro cumplió buena faena desbordando a su marca-

dor: Cornejo.

El orureño, precisamente fue autor de uno de los goles mineros —los restantes los convirtió Almagro— y gestor de varias situaciones de riesgo que no prosperaron, por falta de puntaría en los remates.

A primera hora, Ferro que goleaba 3-0 en la primera etapa, se "asustó" ante los ataques de Litoral en la complementación y ganó 3-2, un resultado que se debió a los nervios y angustias o porque los tres jugadores estuvieron a punto de empatar el cotejo.



"DEPOSITO LEGAL L.P. 113"

## POSICIONES

### SERIE "A"

| EQUIPOS         | PJ | PG | PE | PP | GF | GC |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|
| BOLIVAR         | 8  | 6  | 2  | 0  | 12 | 3  |
| 31 DE OCTUBRE   | 8  | 5  | 1  | 3  | 21 | 12 |
| CHACO PETROLERO | 8  | 2  | 1  | 5  | 7  | 12 |
| LITORAL         | 9  | 2  | 0  | 7  | 8  | 17 |
| ALWAYS READY    | 8  | 1  | 1  | 6  | 8  | 19 |

### SERIE "B"

|                  |   |   |   |   |    |    |
|------------------|---|---|---|---|----|----|
| MUNICIPAL        | 8 | 5 | 1 | 2 | 14 | 9  |
| MCAL. SANTA CRUZ | 9 | 5 | 1 | 3 | 18 | 12 |
| THE STRONGEST    | 9 | 4 | 2 | 2 | 9  | 7  |
| FERROVIARIO      | 9 | 3 | 3 | 3 | 7  | 9  |
| F I G A R O      | 8 | 3 | 0 | 5 | 10 | 10 |

Próxima fecha, esta tarde. Always Ready — Figaro — Municipal.



**VARGAS,  
golero de  
"FIGARO"**

#### ALWAYS READY

Perdió los 3 últimos partidos  
Ultimo en la serie "A".  
Arco más vencido del torneo.  
Goleador: Barreiro 3.  
3 expulsados: Salazar, Hugo y Carlos Dalmazone.  
4 penales a favor 1 en contra.

#### CHACO

Ganó 3 puntos en los últimos dos cotejos.  
Hacen 196 minutos que no le marcan goles.  
Tercero en serie "A".  
Goleador: Prieto 4.  
Tres expulsados: Limarino, Prieto y Revuelta.  
Un penal a favor 3 en contra.

#### FIGARO

Le marcaron goles en los últimos 4 partidos  
Ultimo en la serie "B".  
Goleadores: Velasco y Alvarez 3.  
Un expulsado: Romero  
Dos penales a favor y 4 en contra  
Todavía no empató.

#### MUNICIPAL

5 puntos ganados en los últimos 3 encuentros  
Hace 275 minutos que no le marcan goles.  
Primero en la serie "B".  
Goleadores: Adolfo Flores y Lladó 4.  
Un expulsado: Taritolay.  
2 penales a favor 3 en contra.

## ALWAYS-FIGARO Y CHACO-MUNI COTEJARAN HOY

Municipal — Chaco y los coleros Always Ready — Figaró cotejarán esta tarde en el estadio Hernando Siles, epilogando su participación en la primera rueda del torneo oficial pajeño de fútbol.

Los comuneros comparten el primer puesto de la serie "B" con Mariscal Santa Cruz —ambos tienen 11 unidades— y intentarán alejarse dos puntos de ese elenco. Chaco, a su vez, procurará sumar dos nuevas unidades en su afán de acercarse a los líderes de la serie "A": Bolívar y 31 de Octubre.

En cuanto a los coleros, el CAR tiene 3 puntos en la serie "A" mientras que Figaró cuenta con 6 en la "B". La incógnita de ambos en la tabla valorativa, puede ser el resultado para que ofrezcan un cotejo intensamente disputado.

Heredia, de 31, se anticipa a Remberto Gonzales y alejará el balón. Cuéllar se desespera, Díaz y Mariscal observan. En cotejo de acciones alternadas venció Mariscal Santa Cruz a 31 de Octubre por cuatro tantos contra tres.

## DIAMANTES LIDER EN LA PRIMERA "B"

Diamantes pasó a liderizar la competencia futbolera de Primera "B", al derrotar ayer en accidentado encuentro a Guapichí por cuatro tantos contra dos.

Tras un penal —finalmente errado— favorable al elenco provinciano, adictos de Diamantes y el jugador Leño, principalmente, agredieron al árbitro del cotejo, Jorge Monasterios, habiendo estado este a punto de suspender el partido por falta de garantías. Finalmente los ánimos se serenaron y el cotejo finalizó con la victoria diamantista. Este lance se cumplió en el estadio Luis Lastra.

En ese mismo escenario, Independiente Atlas igualó con 10. de Mayo en un gol por lado y también se registró paridad entre Olympic — Unión Maestranza, sin apertura del marcador. En el estadio Siles, América goleó 5 — 0 a Obrero Royal. Hoy, en ese campo, se medirán Universitario — Mariscal Braun.

